

## NAFTA a.s.

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

#### SPRÁVA Z AUDITU ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

##### Názor

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti NAFTA a.s. a dcérskych spoločností (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2016, konsolidovaný výkaz ziskov a strát, konsolidovaný výkaz súhrnných ziskov a strát, konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní a konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

##### Základ pre názor

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov sa bližšie uvádza v odseku *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*. Od spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky vrátane Etického kódexu audítora, ktoré sú relevantné pre náš audit účtovnej závierky, a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

##### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky štatutárny orgán zodpovedá za zhodnotenie schopnosti spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú reálnu možnosť než tak urobiť.

##### Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, ktorá obsahuje názor audítora. Primerané uistenie predstavuje vysoký stupeň uistenia, ale nie záruku, že audit vykonaný podľa Medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí prípadnú významnú nesprávnosť. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a považujú sa za významné, ak by bolo opodstatnené očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne ovplyvnia ekonomické rozhodnutia používateľov, ktoré boli prijaté na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

V rámci auditu v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus počas celého auditu. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a vykonávame audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre názor audítora. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky v dôsledku podvodu je vyššie ako riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie aby sme vyjadrili názor na efektívnosť interných kontrol spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód, ako aj primeranosť účtovných odhadov a súvisiacich informácií zverejnených štatutárnym orgánom.
- Predkladáme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne používa účtovnú zásadu nepretržitého pokračovania v činnosti, a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú takéto zverejnené informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery však vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane zverejnených informácií, ako aj to, či účtovná závierka verne zobrazuje uskutočnené transakcie a udalosti.

## **SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV**

### **Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe**

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom konsolidovanej účtovnej závierky sme zodpovední za oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a za vyhodnotenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, vyhodnotíme, či výročná správa spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o spoločnosti a jej situácii, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.

Bratislava 24. februára 2017

  
Deloitte Audit s.r.o.  
Licencia SKAu č. 014

  
Ing. Peter Longauer, FCCA  
zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 1136

## KONSOLIDOVANÉ SÚVAHY

k 31. decembru 2016 a k 31. decembru 2015

(v tis. EUR)

|                                                                   | Pozn.  | 31. december<br>2016 | 31. december<br>2015 |
|-------------------------------------------------------------------|--------|----------------------|----------------------|
| <b>AKTÍVA:</b>                                                    |        |                      |                      |
| <b>DLHODOBÉ AKTÍVA:</b>                                           |        |                      |                      |
| Budovy, stavby, stroje a zariadenia                               | 4      | 232 095              | 243 946              |
| Nehmotný majetok a iné aktíva                                     |        | 10 580               | 10 838               |
| Investície v spoločnom podniku                                    | 5      | 28 104               | 24 732               |
| Finančný majetok k dispozícii na predaj                           | 6      | 744                  | -                    |
| Odložená daňová pohľadávka                                        | 18.3   | 11 535               | 7 684                |
| Dlhodobé úvery poskytnuté                                         | 9      | 222 069              | 250 000              |
| Dlhodobé aktíva celkom                                            |        | 505 127              | 537 200              |
| <b>OBEŽNÉ AKTÍVA:</b>                                             |        |                      |                      |
| Zásoby                                                            | 7      | 4 526                | 6 992                |
| Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky                | 8      | 10 664               | 13 914               |
| Daňové pohľadávky                                                 |        | 1 196                | 3 633                |
| Finančné pohľadávky v skupine                                     | 12     | -                    | 30 000               |
| Ostatné finančné pohľadávky                                       |        | -                    | 806                  |
| Peniaze a peňažné ekvivalenty                                     |        | 17 709               | 13 951               |
| Obežné aktíva celkom                                              |        | 34 095               | 69 296               |
| <b>AKTÍVA CELKOM</b>                                              |        | <b>539 222</b>       | <b>606 496</b>       |
| <b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:</b>                                  |        |                      |                      |
| <b>VLASTNÉ IMANIE:</b>                                            |        |                      |                      |
| Základné imanie                                                   | 10     | 107 235              | 107 235              |
| Vlastné akcie, v obstarávacej cene                                | 10     | (4 745)              | (4 745)              |
| Ostatné kapitálové fondy                                          | 10     | 21 447               | 23 001               |
| Kurzové rozdiely                                                  |        | -                    | (354)                |
| Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné                    | 10     | (1 986)              | 449                  |
| Zisk/(strata) minulých rokov                                      |        | 11 009               | 5 459                |
| Zisk/(strata) bežného roka                                        |        | 81 290               | 107 200              |
| Podiel akcionárov spoločnosti NAFTA na imaní                      |        | 214 250              | 238 245              |
| Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností | 3c     | -                    | 2 026                |
| Vlastné imanie celkom                                             |        | 214 250              | 240 271              |
| <b>DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:</b>                                          |        |                      |                      |
| Dlhodobé úvery prijaté                                            | 11     | 175 000              | 175 000              |
| Rezerva na likvidáciu a reaktiváciu                               | 13     | 94 765               | 97 397               |
| Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky                     | 14     | 3 568                | 3 116                |
| Ostatné dlhodobé záväzky                                          |        | 368                  | 1 261                |
| Výnosy budúcich období                                            |        | 1 770                | 1 831                |
| Dlhodobé záväzky celkom                                           |        | 275 471              | 278 605              |
| <b>KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:</b>                                        |        |                      |                      |
| Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky                      | 15     | 17 458               | 20 035               |
| Daňové záväzky                                                    |        | -                    | -                    |
| Krátkodobé úvery                                                  | 11     | 166                  | 65 000               |
| Finančné záväzky v skupine                                        | 12     | 27 991               | -                    |
| Ostatné finančné záväzky                                          |        | 1 814                | -                    |
| Ostatné krátkodobé rezervy                                        | 13, 16 | 2 072                | 2 585                |
| Krátkodobé záväzky celkom                                         |        | 49 501               | 87 620               |
| <b>ZÁVÄZKY CELKOM</b>                                             |        | <b>324 972</b>       | <b>366 225</b>       |
| <b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM</b>                            |        | <b>539 222</b>       | <b>606 496</b>       |

**NAFTA a.s.****KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY ZISKOV A STRÁT  
za rok končiaci sa 31. decembra 2016 a 31. decembra 2015  
(v tis. EUR)**

|                                                                   | <i>Pozn.</i> | <i>Rok končiaci sa<br/>31. decembra<br/>2016</i> | <i>Rok končiaci sa<br/>31. decembra<br/>2015</i> |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| VÝNOSY:                                                           |              |                                                  |                                                  |
| Výnosy z uskladnenia zemného plynu a predaja uhľovodíkov          | 22.1         | 155 620                                          | 194 550                                          |
| Geologické práce                                                  |              | 1 814                                            | 2 594                                            |
| Ostatné výnosy                                                    |              | 5 154                                            | 4 687                                            |
| Výnosy celkom                                                     |              | 162 588                                          | 201 831                                          |
| PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:                                              |              |                                                  |                                                  |
| Aktivácia                                                         |              | 1 395                                            | 3 679                                            |
| Spotrebovaný materiál a služby                                    |              | (24 277)                                         | (22 616)                                         |
| Osobné náklady                                                    | 17           | (21 073)                                         | (22 638)                                         |
| Odpisy a amortizácia                                              |              | (14 426)                                         | (22 130)                                         |
| Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto                       | 18.1         | (3 470)                                          | (2 086)                                          |
| Prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto                        |              | (61 851)                                         | (65 791)                                         |
| FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY):                                        |              |                                                  |                                                  |
| Úrokové výnosy                                                    |              | 3 903                                            | 443                                              |
| Úrokové náklady                                                   |              | (5 033)                                          | (3 661)                                          |
| Výnosy zo spoločného podniku                                      | 5            | 4 282                                            | 5 137                                            |
| Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto                          | 18.2         | (4 589)                                          | (281)                                            |
| Finančné výnosy/(náklady) celkom, netto                           |              | (1 437)                                          | 1 638                                            |
| ZISK PRED ZDANENÍM                                                |              | 99 300                                           | 137 678                                          |
| DAŇ Z PRÍJMOV                                                     | 19           | (20 036)                                         | (30 137)                                         |
| <b>ČISTÝ ZISK</b>                                                 |              | <b>79 264</b>                                    | <b>107 541</b>                                   |
| Pripadajúci na:                                                   |              |                                                  |                                                  |
| Akcionárov spoločnosti NAFTA na imaní                             |              | 81 290                                           | 107 200                                          |
| Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností | 3c           | (2 026)                                          | 341                                              |
| ZISK NA AKCIU (v EUR)                                             | 20           | 24,53                                            | 33,28                                            |

**NAFTA a.s.**
**KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT A POZNÁMKY K DANI Z PRÍJMU SÚVISIACE S OSTATNÝM SÚHRNNÝM VÝSLEDKOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016 a 31. decembra 2015**  
**(v tis. EUR)**

|                                                                                   | <b>Pozn.</b> | <b>Rok končiaci sa<br/>31. decembra<br/>2016</b> | <b>Rok končiaci sa<br/>31. decembra<br/>2015</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| ZISK ZA ROK PO ZDANENÍ                                                            |              | 79 264                                           | 107 541                                          |
| OSTATNÝ SÚHRNNÝ ZISK                                                              |              |                                                  |                                                  |
| <i>Položky, ktoré môžu byť následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i> |              |                                                  |                                                  |
| Vplyv prepočtu zahraničných dcérskych spoločností                                 |              | -                                                | 90                                               |
| Zabezpečovacie deriváty                                                           |              | (2 619)                                          | 806                                              |
| Ostatný súhrnný zisk za rok pred zdanením                                         |              | (2 619)                                          | 896                                              |
| Daň pri 22 %-nej sadzbe dane                                                      |              | 576                                              | (177)                                            |
| Daňový vplyv z dôvodu zmeny sadzby dane z 22 % na 21 %                            |              | (18)                                             | -                                                |
| Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného súhrnného zisku                            |              | 558                                              | (177)                                            |
| <i>Položky, ktoré nebudú následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>   |              |                                                  |                                                  |
| Poistno-matematické zisky/straty                                                  |              | (470)                                            | (42)                                             |
| Ostatný súhrnný zisk za rok pred zdanením                                         |              | (470)                                            | (42)                                             |
| Daň pri 22 %-nej sadzbe dane                                                      |              | 103                                              | 9                                                |
| Daňový vplyv z dôvodu zmeny sadzby dane z 22 % na 21%                             |              | (7)                                              | -                                                |
| Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného súhrnného zisku                            |              | 96                                               | 9                                                |
| <b>CELKOVÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA ROK</b>                                                |              | <b>76 829</b>                                    | <b>108 227</b>                                   |
| Celkový súhrnný zisk za rok pripadajúci na:                                       |              |                                                  |                                                  |
| Akcionárov spoločnosti NAFTA na imaní                                             |              | 78 855                                           | 107 842                                          |
| Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností                 |              | (2 026)                                          | 385                                              |
|                                                                                   |              | <b>76 829</b>                                    | <b>108 227</b>                                   |

|                                                     | <b>Rok končiaci sa<br/>31. decembra 2016</b> |            |                       | <b>Rok končiaci sa<br/>31. decembra 2015</b> |              |                       |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------|-----------------------|----------------------------------------------|--------------|-----------------------|
|                                                     | <b>Pred<br/>zdanením</b>                     | <b>Daň</b> | <b>Po<br/>zdanení</b> | <b>Pred<br/>zdanením</b>                     | <b>Daň</b>   | <b>Po<br/>zdanení</b> |
| Vplyv prepočtu zahraničných dcérskych spoločností   | -                                            | -          | -                     | 90                                           | -            | 90                    |
| Zabezpečovacie deriváty                             | (2 619)                                      | 558        | (2 061)               | 806                                          | (177)        | 629                   |
| Poistno-matematické zisky/straty                    | (470)                                        | 96         | (374)                 | (42)                                         | 9            | (33)                  |
| <b>Celkový ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok</b> | <b>(3 089)</b>                               | <b>654</b> | <b>(2 435)</b>        | <b>854</b>                                   | <b>(168)</b> | <b>686</b>            |

**NAFTA a.s.**
**KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY O ZMENÁCH VO VLASTNOM IMANÍ**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016 a 31. decembra 2015**  
**(v tis. EUR)**

|                                                                  | <i>Základné<br/>imanie</i> | <i>Vlastné<br/>akcie,<br/>v obstará-<br/>vacej cene</i> | <i>Ostatné<br/>kapitálové<br/>fondy</i> | <i>Kurzové<br/>rozdiely</i> | <i>Rezerva zo<br/>zabezpečo-<br/>vacích<br/>derivátov a<br/>ostatné</i> | <i>Zisk/<br/>(strata)<br/>minulých<br/>rokov</i> | <i>Zisk/<br/>(strata)<br/>bežného<br/>roka</i> | <i>Podiel<br/>akcionárov<br/>spoločnosti<br/>NAFTA na<br/>imaní</i> | <i>Nekontro-<br/>lujúce<br/>podiely</i> | <i>Celkom</i>  |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|
| <b>K 1. januáru 2015</b>                                         | <b>107 235</b>             | <b>(4 745)</b>                                          | <b>23 001</b>                           | <b>(400)</b>                | <b>(147)</b>                                                            | <b>3 118</b>                                     | <b>92 050</b>                                  | <b>220 112</b>                                                      | <b>2 083</b>                            | <b>222 195</b> |
| Presun zisku/(straty)<br>bežného roka                            | -                          | -                                                       | -                                       | -                           | -                                                                       | 92 050                                           | (92 050)                                       | -                                                                   | -                                       | -              |
| Čistý zisk za rok                                                | -                          | -                                                       | -                                       | -                           | -                                                                       | -                                                | 107 200                                        | 107 200                                                             | 341                                     | 107 541        |
| Dividendy                                                        | -                          | -                                                       | -                                       | -                           | -                                                                       | (89 709)                                         | -                                              | (89 709)                                                            | (442)                                   | (90 151)       |
| Ostatný súhrnný<br>zisk/(strata) za rok                          | -                          | -                                                       | -                                       | 46                          | 596                                                                     | -                                                | -                                              | 642                                                                 | 44                                      | 686            |
| <b>K 31. decembru 2015</b>                                       | <b>107 235</b>             | <b>(4 745)</b>                                          | <b>23 001</b>                           | <b>(354)</b>                | <b>449</b>                                                              | <b>5 459</b>                                     | <b>107 200</b>                                 | <b>238 245</b>                                                      | <b>2 026</b>                            | <b>240 271</b> |
| Presun zisku/(straty)<br>bežného roka                            | -                          | -                                                       | -                                       | -                           | -                                                                       | 107 200                                          | (107 200)                                      | -                                                                   | -                                       | -              |
| Čistý zisk za rok                                                | -                          | -                                                       | -                                       | 354                         | -                                                                       | -                                                | 81 290                                         | 81 644                                                              | (2 026)                                 | 79 618         |
| Dividendy                                                        | -                          | -                                                       | -                                       | -                           | -                                                                       | (103 204)                                        | -                                              | (103 204)                                                           | -                                       | (103 204)      |
| Presun pri odkonsolidácii<br>zahraničnej dcérskej<br>spoločnosti | -                          | -                                                       | (1 554)                                 | -                           | -                                                                       | 1 554                                            | -                                              | -                                                                   | -                                       | -              |
| Ostatný súhrnný<br>zisk/(strata) za rok                          | -                          | -                                                       | -                                       | -                           | (2 435)                                                                 | -                                                | -                                              | (2 435)                                                             | -                                       | (2 435)        |
| <b>K 31. decembru 2016</b>                                       | <b>107 235</b>             | <b>(4 745)</b>                                          | <b>21 447</b>                           | <b>-</b>                    | <b>(1 986)</b>                                                          | <b>11 009</b>                                    | <b>81 290</b>                                  | <b>214 250</b>                                                      | <b>-</b>                                | <b>214 250</b> |

**KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016 a 31. decembra 2015**  
**(v tis. EUR)**

|                                                                                       | <b>Rok končiaci sa<br/>31. decembra<br/>2016</b> | <b>Rok končiaci sa<br/>31. decembra<br/>2015</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI:</b>                                          |                                                  |                                                  |
| Zisk pred zdanením a nekontrolujúcimi podielmi                                        | 99 300                                           | 137 678                                          |
| Položky upravujúce zisk pred zdanením na peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto: |                                                  |                                                  |
| Odpisy a amortizácia                                                                  | 14 426                                           | 22 130                                           |
| Úrokové náklady, netto                                                                | 1 130                                            | 3 218                                            |
| Nerealizované kurzové rozdiely                                                        | (13)                                             | 5                                                |
| Opravné položky a rezervy                                                             | (281)                                            | (10 681)                                         |
| Odkonsolidácia dcérskej spoločnosti                                                   | 3 744                                            | -                                                |
| (Zisk)/strata z predaja investičného majetku                                          | (307)                                            | (826)                                            |
| Výnosy z finančných investícií                                                        | -                                                | -                                                |
| Výnosy zo spoločného podniku                                                          | (4 282)                                          | (5 137)                                          |
| Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky                                         | 213                                              | 403                                              |
| Ostatné nepeňažné položky                                                             | (149)                                            | (84)                                             |
| Zmeny v aktívach a záväzkoch:                                                         |                                                  |                                                  |
| Zásoby                                                                                | 2 416                                            | (1 734)                                          |
| Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky                                    | 2 548                                            | (7 513)                                          |
| Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky                                          | (3 616)                                          | 282                                              |
| Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy                                | (2 072)                                          | (15 476)                                         |
| Zamestnanecké požitky                                                                 | (231)                                            | (275)                                            |
| Prevádzkové peňažné toky, netto                                                       | 112 826                                          | 121 990                                          |
| Prijaté úroky                                                                         | 19                                               | 28                                               |
| Zaplatené úroky                                                                       | (2 009)                                          | -                                                |
| Daň z príjmov                                                                         | (19 772)                                         | (32 922)                                         |
| Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto                                           | 91 064                                           | 89 096                                           |
| <b>PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI:</b>                                           |                                                  |                                                  |
| Prírastky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku                                    | (6 867)                                          | (10 045)                                         |
| Príjmy z predaja investičného majetku                                                 | 856                                              | 1 281                                            |
| Úbytky/(obstaranie) finančných investícií                                             | (1 550)                                          | -                                                |
| Prijaté dividendy                                                                     | -                                                | -                                                |
| Príjmy zo spoločného podniku                                                          | -                                                | -                                                |
| Peňažné toky z investičnej činnosti, netto                                            | (7 561)                                          | (8 764)                                          |
| <b>PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI:</b>                                             |                                                  |                                                  |
| Čistá zmena prijatých úverov a pôžičiek                                               | (37 000)                                         | 240 000                                          |
| Čistá zmena poskytnutých úverov a pôžičiek                                            | (630)                                            | (280 000)                                        |
| Pokles peňazí a peňažných ekvivalentov pri odkonsolidácii                             | (1 247)                                          | -                                                |
| Platené dividendy                                                                     | (40 882)                                         | (89 975)                                         |
| Platené dividendy nekontrolujúcim podielom                                            | -                                                | (442)                                            |
| Peňažné toky z finančnej činnosti, netto                                              | (79 759)                                         | (130 417)                                        |
| <b>NÁRAST/(POKLES) PEŇAZÍ A PEŇAŽNÝCH EKVIVALENTOV, NETTO</b>                         | <b>3 744</b>                                     | <b>(50 085)</b>                                  |
| <b>PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA ZAČIATKU OBDOBIA, NETTO</b>                       | <b>13 951</b>                                    | <b>64 075</b>                                    |
| <b>KURZOVÉ ROZDIELY K PENIAZOM A PEŇAŽNÝM EKVIVALENTOM</b>                            | <b>14</b>                                        | <b>(39)</b>                                      |
| <b>PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA KONCI OBDOBIA, NETTO</b>                          | <b>17 709</b>                                    | <b>13 951</b>                                    |

## **1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**

### **1.1. Opis spoločnosti**

NAFTA a.s. (ďalej len „NAFTA“ alebo „spoločnosť“) je akciová spoločnosť v Slovenskej republike. Spoločnosť má zaregistrované sídlo v Bratislave, Votrubova 1. Bola založená 1. marca 2006 a do obchodného registra SR bola zapísaná 16. marca 2006.

NAFTA, ako sa uvádza v pozn. 3d (ďalej skupina NAFTA), sa venuje podzemnému skladovaniu zemného plynu, prieskumu a ťažbe prírodných uhľovodíkov a geologickým prácam. Primárnym zdrojom výnosov je podzemné uskladňovanie zemného plynu. Služby za uskladňovanie sú poskytované na základe princípov transparentnosti a nediskriminácie. NAFTA poskytuje služby uskladňovania najmä vo forme sezónnej flexibility (vtlačanie zemného plynu do podzemných zásobníkov v lete pre spotrebu v zime) a podporuje bezpečnosť dodávok. NAFTA skladuje plyn pre významné slovenské a medzinárodné spoločnosti.

K 31. decembru 2016 akcie spoločnosti vlastnil SPP Infrastructure, a.s. (56,2 %, 60 217 tis. EUR), Czech Gas Holding Investment B.V. (40,4 %, 43 375 tis. EUR), ďalší menšinoví akcionári (1,9 %, 2 050 tis. EUR) a NAFTA (vlastné akcie 1,5 %, 1 593 tis. EUR). Podiel hlasovacích práv uvedených akcionárov bol rovnaký ako ich podiel na základnom imaní NAFTA. Akcionármi spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. sú Energetický a priemyslový holding, a.s. („EPH“) so 49 % podielom a manažérskou kontrolou a Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP“) s 51 % podielom. Spoločnosť Czech Gas Holding Investment B.V. je ovládaná spoločnosťou EPH, ktorá je zároveň konečnou konsolidujúcou účtovnou jednotkou pre spoločnosť NAFTA.

### **1.2. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky**

Tieto konsolidované výkazy sú zostavené ako riadne konsolidované výkazy v zmysle §22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

### **1.3. Údaje za minulé účtovné obdobia**

Niektoré údaje za minulé účtovné obdobia boli reklasifikované za účelom zosúladenia s prezentáciou bežného roka.



## **2. APLIKÁCIA NOVÝCH A REVIDOVANÝCH MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO**

Spoločnosť prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“), a ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a sú platné pre účtovné obdobia so začiatkom 1. januára 2016. Nasledujúce štandardy, dodatky k existujúcim štandardom a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“ – Investičné subjekty: uplatňovanie výnimky z konsolidácie, prijaté EÚ dňa 22. septembra 2016 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- Dodatky k IFRS 11 „Spoločné dohody“ – Účtovanie obstarania podielov v spoločných prevádzkach, prijaté EÚ dňa 24. novembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“ – Iniciatíva zlepšení v oblasti zverejňovaných informácií, prijaté EÚ dňa 18. decembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia“ a IAS 38 „Nehmotný majetok“ – Vysvetlenie prijateľných metód odpisovania a amortizácie, prijaté EÚ dňa 2. decembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia“ a IAS 41 „Poľnohospodárstvo“ – Plodiacie rastliny, prijaté EÚ dňa 23. novembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“ – Plány definovaných požitkov: príspevky zamestnancov, prijaté EÚ dňa 17. decembra 2014 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. februára 2015 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 27 „Individuálna účtovná závierka“ – Metóda vlastného imania v individuálnej účtovnej závierke, prijaté EÚ dňa 18. decembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2010 – 2012)“ vyplývajúce z ročného projektu zvyšovania kvality IFRS (IFRS 2, IFRS 3, IFRS 8, IFRS 13, IAS 16, IAS 24 a IAS 38), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 17. decembra 2014 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. februára 2015 alebo neskôr),
- Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2012 – 2014)“ vyplývajúce z ročného projektu zvyšovania kvality IFRS (IFRS 5, IFRS 7, IAS 19 a IAS 34), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 15. decembra 2015 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr).

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom nevedlo k žiadnym významným zmenám v účtovnej závierke spoločnosti.

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky boli vydané nasledujúce nové štandardy a dodatky k štandardom vydané radou IASB a schválené EÚ, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- IFRS 9 „Finančné nástroje“ – prijaté EÚ dňa 22. novembra 2016 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr),
- IFRS 15 „Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi“ a dodatky k IFRS 15 „Dátum účinnosti IFRS 15“, prijaté EÚ dňa 22. septembra 2016 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr).

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich schválila EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich nových štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a novej interpretácie, ktoré neboli schválené na použitie v EÚ k dátumu zostavenia účtovnej závierky (uvedené dátumy účinnosti sa vzťahujú na IFRS v plnom znení):

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

---

- IFRS 14 „Účty časového rozlíšenia pri regulácii“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr) – Európska komisia sa rozhodla, že nezačne proces schvaľovania tohto predbežného štandardu a počká na jeho konečné znenie,
- IFRS 16 „Lízingy“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2019 alebo neskôr),
- Dodatky k IFRS 2 „Platby na základe podielov“ – Klasifikácia a oceňovanie transakcií platbami na základe podielov (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr),
- Dodatky k IFRS 4 „Poistné zmluvy“ – Uplatňovanie IFRS 9 „Finančné nástroje“ a IFRS 4 „Poistné zmluvy“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr, alebo keď sa IFRS 9 „Finančné nástroje“ uplatňuje po prvýkrát),
- Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“ – Predaj alebo vklad majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom a ďalšie dodatky (dátum účinnosti bol odložený na neurčito, kým nebude ukončený projekt skúmania metódy vlastného imania),
- Dodatky k IFRS 15 „Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi“ – Vysvetlenie k IFRS 15 „Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 7 „Výkazy peňažných tokov“ – Iniciatíva zlepšení v oblasti zverejňovaných informácií (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2017 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“ – Vykázanie odložených daňových pohľadávok z nerealizovaných strát (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2017 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 40 „Investície do nehnuteľností“ – Presuny investícií do nehnuteľností (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr),
- Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2014 – 2016)“ vyplývajúce z ročného projektu zvyšovania kvality IFRS (IFRS 1, IFRS 12 a IAS 28), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (dodatky k IFRS 12 sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2017 a neskôr a dodatky k IFRS 1 a IAS 28 sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr),
- IFRIC 22 „Transakcie v cudzích menách a vopred uhradené protiplnenie“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr).

Účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ zatiaľ neprijala, zostáva naďalej neupravené.

Na základe odhadov spoločnosti uplatnenie účtovania o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“ by nemalo významný vplyv na účtovnú závierku, ak by sa uplatnilo k dátumu zostavenia účtovnej závierky.

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov a dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám nebude mať významný vplyv na jej účtovnú závierku v období prvého uplatnenia, s výnimkou štandardu IFRS 15 Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi, pri ktorom spoločnosť vyhodnocuje jeho možné dopady.

### **3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV**

#### *a. Systém účtovníctva*

Tieto konsolidované finančné výkazy boli vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii. IFRS tak, ako boli prijaté pre použitie v rámci EÚ sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB), okrem účtovania o zaistení portfólií podľa IAS 39, ktoré nebolo schválené EÚ. Spoločnosť zistila, že účtovanie o zaistení portfólií podľa IAS 39 významne neovplyvní konsolidované finančné výkazy, ak budú schválené EÚ.

Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte.

#### *b. Významné účtovné odhady a hlavné príčiny neurčitosti odhadov*

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v tejto poznámke, spoločnosť použila nasledovné odhady a hlavné predpoklady týkajúce sa budúcnosti a ostatné hlavné príčiny neurčitosti odhadov k dátumu súvahy, ktoré predstavujú určité riziko potreby významnej úpravy zostatkových hodnôt majetku a záväzkov v priebehu nasledujúceho finančného roka alebo majú významný vplyv na sumy uvedené vo finančných výkazoch.

#### *Energetická legislatíva týkajúca sa skladovania zemného plynu a cenová regulácia*

Energetická legislatíva v oblasti plynárenského priemyslu je primárne reprezentovaná zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, ktoré sú platné od 1. septembra 2012 a ktoré nahradili predchádzajúcu energetickú legislatívu. Cieľom legislatívy bola transpozícia tzv. tretieho energetického balíčka EÚ vrátane požiadaviek Smernice 2009/73/EC o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom. V zmysle platnej energetickej legislatívy je spoločnosť povinná medzi inými povinnosťami umožniť nediskriminačný prístup do podzemných zásobníkov plynu a k využívaniu služieb skladovania zemného plynu. Skladovanie zemného plynu v roku 2016 nepodliehalo cenovej regulácii.

#### *Zníženie hodnoty budov, strojov a zariadení*

Spoločnosť k dátumu zostavenia finančných výkazov posúdila, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení spoločnosti je nižšia ako ich účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov spoločnosť odhadla realizovateľnú hodnotu budov, stavieb, strojov a zariadení ako čistú predajnú hodnotu alebo súčasnú hodnotu budúcich peňažných tokov, vždy tú, ktorá je vyššia.

Pri posudzovaní realizovateľnej hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení boli brané do úvahy určité predpoklady a odhady, špecifické pre jednotlivé peňažotvorné jednotky, ktoré môžu v budúcnosti podliehať zmenám. Hlavné peňažotvorné jednotky predstavujú aktíva používané na skladovanie zemného plynu a aktíva určené na prieskum a ťažbu uhľovodíkov. Návratnosť aktív používaných na skladovanie zemného plynu závisí od budúceho dopytu po skladovacích službách. Návratnosť hodnoty budov, strojov a zariadení pre peňažotvornú jednotku prieskum a ťažba závisí od odhadov vyťažiteľných rezerv uhľovodíkov, nákladov na ťažbu a cien uhľovodíkov na svetových trhoch. Ďalšie informácie o znížení hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení sa uvádzajú v pozn. 4.

#### *Súdne spory*

V súvislosti so súdnymi spormi s ktorými vedenie odhaduje pravdepodobnú stratu, dôsledkom ktorej môžu byť určité finančné výdavky. Pri stanovení tohto odhadu sa spoločnosť spolieha na poradenstvo svojho externého právneho zástupcu, najnovšie dostupné informácie o stave súdnych pojednávaní a interné hodnotenie pravdepodobného výsledku. Ďalšie informácie o súdnych sporoch sa uvádzajú v pozn. 23.2.

#### *Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu*

Tieto finančné výkazy obsahujú významné čiastky, ktoré predstavujú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk. Výška rezervy vychádza z odhadov budúcich nákladov a významnou mierou ju ovplyvňuje odhad načasovania peňažných tokov a spoločnosťou odhadovaná výška diskontnej sadzby. Rezerva berie do úvahy odhad nákladov na likvidáciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk a uvedenie týchto lokalít do pôvodného stavu na základe minulých skúseností a odhadovaných nákladov. Spoločnosť počas roku 2008 vypracovala podrobný odhad týchto nákladov na likvidáciu a rekultiváciu, ktorý každoročne aktualizuje. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 13.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

*Neauditované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti.*

Niektoré dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti zahrnuté v týchto konsolidovaných finančných výkazoch neboli auditované. Neauditované dcérske spoločnosti predstavujú menej než 1 % celkového konsolidovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov.

*c. Základ konsolidácie*

NAFTA konsoliduje finančné výkazy všetkých významných dcérskych spoločností.

Tie spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo alebo nepriamo majetkovú účasť zvyčajne vyššiu než predstavuje polovica hlasovacích práv alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť, sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom („dcérske spoločnosti“) a ich výsledky sa konsolidujú metódou úplnej konsolidácie. Dcérske spoločnosti sa konsolidujú odo dňa, kedy NAFTA nadobudla kontrolu, a prestávajú sa konsolidovať dňom zániku kontroly.

V rámci konsolidácie sa eliminovali všetky transakcie, zostatky a nerealizované zisky a straty z transakcií v rámci skupiny NAFTA.

Nekontrolujúce podiely iných investorov na čistých aktívach konsolidovaných dcérskych spoločností sa vykazujú ako samostatná položka vo vlastnom imaní v súlade s IFRS 3. Nekontrolujúci podiel predstavuje pomernú časť reálnej hodnoty majetku a záväzkov dcérskej spoločnosti pripadajúci iným investorom k dátumu jej nadobudnutia upravený o nekontrolujúci podiel na ziskoch a stratách po tomto dátume. Straty z nekontrolujúceho podielu presahujúce výšku nekontrolujúceho podielu na vlastnom imaní dcérskej spoločnosti sú súčasťou vlastného imania NAFTA.

*d. Dcérske spoločnosti a podnikové kombinácie*

Tie spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo alebo nepriamo majetkovú účasť vyššiu než predstavuje polovica hlasovacích práv, alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom (dcérske spoločnosti).

Nadobudnutie dcérskych spoločností sa účtuje pomocou nadobúdacej metódy.

Goodwill vznikajúci pri konsolidácii sa vyazuje na strane aktív a predstavuje kladný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny NAFTA na čistej realizovateľnej hodnote identifikovaných aktív, pasív a vykázaných podmienených záväzkov. Záporný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny NAFTA na čistej realizovateľnej hodnote aktív, pasív a podmienených záväzkov sa vykáže okamžite vo výkaze ziskov a strát.

Goodwill sa prvýkrát účtuje v cene obstarania a následne sa oceňuje cenou obstarania mínus akumulované straty zo zníženia hodnoty. Na zníženie hodnoty sa goodwill testuje ročne alebo častejšie, ak existuje indikácia, že môže dôjsť k zníženiu jeho hodnoty. Strata zo zníženia hodnoty vykazovaná v súvislosti s goodwillom sa v nasledujúcom období nerozpúšťa.

Konsolidované boli nasledujúce dcérske spoločnosti:

| <b>Názov spoločnosti</b>                   | <b>Sídlo</b>                                                         | <b>Popis činnosti</b> | <b>Vlastnícky podiel</b> | <b>Vlastnícky vzťah</b>                     |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Nafta Exploration s.r.o. <sup>(1)</sup> | Plavecký Štvrtok 900,<br>Slovenská republika                         | prieskum              | 100 %                    | dcérska spoločnosť                          |
| 2. Nafta Services, s.r.o. <sup>(1)</sup>   | č.p. 891,<br>Dolní Bojanovice<br>Česká republika                     | servisné práce        | 100 %                    | dcérska spoločnosť                          |
| 3. NAFTA International B.V. <sup>(1)</sup> | Schiphol Boulevard 403,<br>Tower C-4, 1118<br>BK Schiphol, Holandsko | holdingová spoločnosť | 100 %                    | dcérska spoločnosť                          |
| 4. NAFTA RV <sup>(1)</sup>                 | 04116, Kyjev, ulice<br>Starokyivska, 10-G,<br>Ukraina                | Prieskum<br>a ťažba   | 100 %                    | dcérska spoločnosť NAFTA International B.V. |

<sup>1)</sup> Neauditované dcérske spoločnosti za rok končiaci sa 31. decembra 2016 a rok končiaci sa 31. decembra 2015 a predstavujú približne 1 % celkových konsolidovaných aktív, záväzkov a vlastného imania

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

V priebehu roku 2016 skupina NAFTA založila dcérsku spoločnosť NAFTA RV s cieľom rozšírenia aktivít v oblasti prieskumu a ťažby na Ukrajine.

K 31. októbru 2016 spoločnosť odkonsolidovala dcérsku spoločnosť Karotáž a cementace, s.r.o. V finančných výkazoch k 31. decembru 2016 bola vykázaná v cene obstarania, pretože jej konsolidácia úplnou metódou by významne neovplyvnila konsolidované finančné výkazy.

Výkaz ziskov a strát dcérskej spoločnosti Karotáž a cementace, s.r.o. za desaťmesačné obdobie končiace sa 31. októbra 2016 je zahrnutý v konsolidovanom výkaze ziskov a strát. Vyradené čisté aktíva možno zhrnúť takto:

|                                              |              |
|----------------------------------------------|--------------|
| Dlhodobé aktíva                              | 1 734        |
| Obežné aktíva                                | 2 744        |
| <i>z toho: peniaze a peňažné ekvivalenty</i> | 1 247        |
| Závazky                                      | (344)        |
| Kurzové rozdiely                             | 354          |
| <b>Spolu</b>                                 | <b>4 488</b> |
| Mínus: obstarávacía cena                     | (744)        |
| <b>Hodnota vyradených aktív, netto:</b>      | <b>3 744</b> |
| Z toho:                                      |              |
| Podiel menšinových akcionárov                | 2 026        |
| Podiel spoločnosti NAFTA                     | 1 718        |

**e. Majetkové účasti v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch**

Pridružené spoločnosti a spoločné podniky sú spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo, alebo nepriamo podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv.

Investície v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa účtujú metódou vlastného imania.

Pridružené spoločnosti sú spoločnosti, v ktorých má NAFTA 20 až 50-percentný podiel na hlasovacích právach a v ktorých vykonáva podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv. Spoločné podniky sú subjekty, v ktorých sa NAFTA podieľa na kontrole spolu s inými vlastníckmi. V prípade dlhodobého zníženia hodnoty sa tvorí opravná položka.

Pri uplatnení metódy vlastného imania sa do výkazu ziskov a strát zahrňa podiel skupiny NAFTA na výsledku hospodárenia pridružených spoločností a spoločných podnikov a podiel dane z príjmov za rok. Majetková účasť skupiny NAFTA v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa vykazuje v súvahe vo výške podielu na vlastnom imaní pridružených spoločností a spoločných podnikov a zahrňa goodwill z obstarania podielu.

Metódou vlastného imania sa účtovali nasledujúce spoločné podniky:

| <b>Názov spoločnosti</b>         | <b>Sídlo</b>                                                                                    | <b>Základná činnosť</b>   | <b>Vlastnícky podiel</b> |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 1. POZAGAS a. s.                 | Malé námestie 1, Malacky, Slovenská republika                                                   | skladovanie zemného plynu | 35 %                     |
| 2. CNG Holdings Netherlands B.V. | Strawinskylaan 1263, 1077XX Amsterdam, Holandsko                                                | Holdingová spoločnosť     | 50 %                     |
| 3. CNG LLC                       | 5 km, Taynya street, village of Vovkove, Uzhgorod, District, Zakarpattya Region, 89452, Ukraina | Prieskum a ťažba          | 50 %                     |

**f. Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok**

K 31. decembru 2016 a 2015 sú budovy, stavby, stroje a zariadenia vykázané v súvahe v ich obstarávacej cene zníženej o následné oprávky a opravné položky z dôvodu trvalého a dočasného zníženia hodnoty majetku. Obstarávacía cena zahrňa náklady na zmluvné práce, priamy materiál, mzdy, režijné náklady a kapitalizované úroky na prijaté úvery a pôžičky priamo pripadajúce na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného majetku.

V súvislosti so sondami a strediskami predpokladané náklady na demontovanie a odstránenie aktíva a rekultiváciu okolia („rekultivačné aktíva“) sú pri prvom vykázaní zaúčtované v súčasnej hodnote na základe diskontovaných budúcich peňažných tokov. Rekultivačné aktíva sa pri ťažobných sondách odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Zmeny v rezerve



**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

na likvidáciu a rekultiváciu z dôvodu zmien v odhadovanom načasovaní peňažných tokov a diskontných sadzieb sa účtujú súvzťažne v prospech alebo na ťarchu rekultivačného aktíva.

Ťažobné sondy a súvisiace strediská sa odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Položky ostatných budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomernými odpismi podľa predpokladanej doby životnosti.

Predpokladané doby životnosti budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku podľa jednotlivých kategórií sú:

|                                                              | <b>Rok končiaci sa</b>   |                          |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
|                                                              | <b>31. decembra 2016</b> | <b>31. decembra 2015</b> |
| Budovy, haly a stavby používané na skladovanie zemného plynu | 40 – 80 rokov            | 40 – 80 rokov            |
| Plynová poduška                                              | 1 000 rokov              | 1 000 rokov              |
| Ostatné budovy, haly a stavby                                | 25 – 40 rokov            | 25 – 40 rokov            |
| Stroje a zariadenia používané na skladovanie zemného plynu   | 4 – 40 rokov             | 4 – 40 rokov             |
| Ostatné stroje, zariadenia a dopravné prostriedky            | 4 – 30 rokov             | 4 – 30 rokov             |
| Nehmotný majetok                                             | 4 – 30 rokov             | 4 – 30 rokov             |

Náklady súvisiace s geologickým prieskumom ložísk prírodných uhľovodíkov sa účtujú v súlade s metódou úspešnosti. Podľa tejto metódy sa náklady na geologický prieskum (prieskumné vrty) aktivujú ako nedokončená investičná výstavba v čase, keď vzniknú. Niektoré náklady, ako náklady na geologický a geofyzikálny výskum, sa účtujú priamo do nákladov. Prehodnotenie prieskumných oblastí sa vykonáva minimálne raz za rok, každá oblasť sa posudzuje zvlášť s cieľom uistiť sa, či boli objavené a potvrdené zásoby prírodných uhľovodíkov. Keď sa zásoby potvrdia a začne sa ťažba, súvisiace náklady sa prevedú z nedokončenej investičnej výstavby do príslušnej kategórie budov, stavieb, strojov a zariadení. K prieskumným vrtom, o ktorých sa predpokladá, že nebudú úspešné, sa vytvára opravná položka.

Zisky a straty pri vyradení budov, stavieb, strojov a zariadení sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek budov, stavieb, strojov a zariadení po ich zaradení do používania, zvyšujú ich účtovnú hodnotu v prípade, že spĺňajú kritéria pre vykazovanie ako nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

V súlade s požiadavkami IAS 36 sa ku dňu zostavenia finančných výkazov vykonáva posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení spoločnosti je nižšia ako ich účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení ako čistá predajná hodnota alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov, vždy tá, ktorá je vyššia. Akákoľvek odhadnutá strata zo zníženia hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov vychádzajú z pozície spoločnosti, ako aj z ekonomického prostredia Slovenskej republiky ku dňu zostavenia súvahy. V prípade, že sa spoločnosť rozhodne zastaviť investičný projekt alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúčtuje opravnú položku.

Nehmotný majetok zahŕňa najmä poplatok za pripojenie k prepravnej sieti v súvislosti s projektom Gajary – bádén.

*g. Plynová poduška*

Plynová poduška predstavuje plyn, ktorý je nevyhnutný na prevádzkovanie podzemných zásobníkov zemného plynu. Jeho odťaženie by narušilo prevádzkyschopnosť podzemných zásobníkov. Plynová poduška sa vykazuje ako súčasť triedy pozemky, budovy a stavby.

*h. Finančný majetok*

Investície sa vykazujú, resp. prestanú vykazovať, k dátumu transakcie na základe zmluvy o kúpe alebo predaji investície, ktorej podmienky vyžadujú vykonať investíciu v časovom rámci určenom daným trhom, a oceňujú sa pri prvotnom vykázaní reálnou hodnotou po odrátaní priamych nákladov na transakciu, okrem finančného majetku vykazaného v reálnej hodnote zúčtovaného cez výkaz ziskov a strát, ktorý sa pri prvotnom vykázaní oceňuje reálnou hodnotou.

Finančný majetok sa klasifikuje do týchto kategórií: „investície držané do splatnosti“, finančný majetok „v reálnej hodnote zúčtovaný cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL), „finančný majetok k dispozícii na predaj“ (AFS) a „úvery a pohľadávky“. Klasifikácia závisí od charakteru finančného majetku a účelu použitia, a určuje sa pri prvotnom vykazovaní.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

---

K dátumom zostavovania finančných výkazov sa investície držané do splatnosti (dlžné cenné papiere, ktoré má skupina NAFTA v úmysle si ponechať do ich splatnosti) oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení zníženia hodnoty, pričom výnosy sa vykazujú pomocou princípu efektívneho výnosu.

Investície iné ako držané do splatnosti sa klasifikujú buď ako finančný majetok „v reálnej hodnote zúčtovaný cez výkaz ziskov a strát“ (investície určené na obchodovanie), alebo investície k dispozícii na predaj a k dátumom zostavenia finančných výkazov sa oceňujú v reálnej hodnote na základe cien kótovaných na burze k dátumu zostavenia súvahy. Nerealizované zisky a straty z finančných investícií určených na obchodovanie sa účtujú do výkazu ziskov a strát. Pri investíciách k dispozícii na predaj sa nerealizované zisky a straty účtujú priamo vo vlastnom imaní až dovtedy, kým sa takáto finančná investícia nepredá alebo neodpíše ako znehodnotená; vtedy sa vykázané kumulované zisky a straty zaúčtujú do výkazu ziskov a strát. V prípade, že reálnu hodnotu investícií k dispozícii na predaj nie je možné spoľahlivo určiť (napr. pri investíciách do nekótovaných spoločností), sú ocenené v ich obstarávacej cene zníženej o straty zo znehodnotenia.

Pohľadávky z obchodného styku, úvery a iné pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu, sa klasifikujú ako „úvery a pohľadávky“. Úvery a pohľadávky sa oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení akéhokoľvek zníženia hodnoty. Výnosové úroky sa vykazujú pomocou efektívnej úrokovej miery, okrem krátkodobých pohľadávok, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

*i. Peniaze a peňažné ekvivalenty*

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

*j. Zásoby*

Materiál a ostatné zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na materiál, ostatné priame náklady a súvisiace režijné náklady. Čistá realizovateľná hodnota je odhadom predajnej ceny pri bežných podmienkach obchodovania po odpočítaní nákladov na predaj.

*k. Časové rozlíšenie*

Náklady a záväzky sú časovo rozlíšené v účtovných záznamoch a vykázané vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

*l. Finančné záväzky*

Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky „v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL) alebo ako „ostatné finančné záväzky“. Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát, ak je finančný záväzok určený na obchodovanie alebo sa označuje ako FVTPL.

Finančné záväzky sa klasifikujú ako „určené na obchodovanie“, ak:

- vznikli primárne s cieľom spätného odkúpenia v dohľadnej budúcnosti,
- sú súčasťou identifikovaného portfólia finančných nástrojov, ktoré skupina spoločne spravuje a ktoré má profil krátkodobého ziskového portfólia,
- predstavujú finančné deriváty, ktoré sa neposudzujú ako zabezpečovacie nástroje ani nemajú funkciu takýchto nástrojov.

Finančné záväzky v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát sa vykazujú v reálnej hodnote, pričom akýkoľvek výsledný zisk alebo strata sa účtujú do výkazu ziskov a strát. Čistý zisk alebo čistá strata zúčtovaná cez výkaz ziskov a strát zahŕňa akékoľvek úroky z finančného záväzku.

Ostatné finančné záväzky vrátane pôžičiek sa prvotne oceňujú v reálnej hodnote zníženej o náklady na transakciu. Ostatné finančné záväzky sa následne oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery, pričom úrokové náklady sa vykazujú na základe efektívneho nákladu, okrem krátkodobých záväzkov, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

*m. Rezervy*

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má spoločnosť existujúci alebo možný záväzok z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku spôsobí úbytok aktív a je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku.

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu. Ďalej spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou a obnovou miest týkajúcich sa skládok odpadu. Odhadované náklady na likvidáciu a obnovu sú založené na súčasnej legislatíve, technológii a cenových úrovniach. Čo sa týka ťažobných sond a súvisiacich stredísk, odhadovaný náklad je zúčtovaný počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa všetky predpokladané budúce náklady na likvidáciu a rekultiváciu, diskontované na ich súčasnú hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok.

*n. Účtovanie výnosov*

NAFTA vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu, z predaja prírodných uhlíkovodíkov a ostatných činností podľa princípu časového rozlíšenia. Výnosy sa vykazujú v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky a predstavujú pohľadávky z tovarov a služieb dodávaných počas bežnej podnikateľskej činnosti bez zliav a dane z pridanej hodnoty.

*o. Daň z príjmov splatná a odložená*

Daň z príjmov sa vypočítava z účtovného zisku v zmysle platných predpisov vo výške 22 % po úprave niektorých položiek na daňové účely. Daň v daňových systémoch iných krajín sa počíta na základe daňovej sadzby platnej v týchto daňových systémoch. Pozri tiež pozn. 19.

V zmysle platných predpisov je spoločnosť okrem dane z príjmov povinná od septembra 2012 mesačne platiť osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach, ktorý je v zmysle požiadaviek medzinárodných štandardov finančného výkazníctva klasifikovaný ako daň z príjmov. Výška sadzby odvodu pre rok 2016 je 0,00363 mesačne a odvod sa vyčísľuje z hospodárskeho výsledku vypočítaného podľa slovenských účtovných štandardov.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovnať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Z dôvodu zmeny sadzby dane platnej od 1. januára 2017 je zostatok odloženej dane k 31. decembru 2016 prepočítaný sadzbou dane 21 % (31. december 2015: 22 %). Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou budov, stavieb, strojov a zariadení a rezervy na likvidáciu a rekultiváciu. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový základ, proti ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely realizovať. Odložená daň sa takisto účtuje v prípade dočasných rozdielov, ktoré vznikajú z finančných investícií v dcérskych a pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch, okrem prípadov, kedy vyrovnanie dočasných rozdielov môže byť riadené spoločnosťou a je pravdepodobné, že dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti.

Z dôvodu legislatívneho zrušenia obmedzenej časovej platnosti osobitného odvodu z podnikania v priebehu roka 2016 bol v finančných výkazoch k 31. decembru 2016 vyčíslený odložený osobitný odvod z podnikania.

O odloženom osobitnom odvode z podnikania sa účtuje z dočasných rozdielov medzi zostatkovou účtovnou hodnotou aktív a pasív a hodnotou aktív a pasív vykázaných podľa slovenských účtovných štandardov. Pri výpočte odloženého osobitného odvodu z podnikania sa používa sadzba osobitného odvodu očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovnať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložený osobitný odvod sa účtuje vo výkaze ziskov a strát. Ročná sadzba osobitného odvodu z podnikania, ktorou bol prepočítaný osobitný odvod je 4,356 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi zostatkovou hodnotou budov, stavieb, strojov a zariadení vyčíslenou podľa medzinárodných účtovných štandardov a ich hodnotou vyčíslenou podľa slovenských účtovných štandardov.



*p. Operácie v cudzích menách*

Operácie v cudzích menách sa prepočítavajú podľa platného kurzu ku dňu uskutočnenia transakcie. Vyplyvajúce kurzové rozdiely sú vykazované ako náklady, resp. výnosy, vo výkaze ziskov a strát. Ku dňu zostavenia súvahy sa aktíva a pasíva vyjadrené v cudzích menách prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky v deň zostavenia súvahy. Nerealizované zisky a straty v dôsledku pohybu výmenných kurzov sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Pri konsolidácii sa aktíva a pasíva zahraničných dcérskych spoločností prepočítajú kurzom platným ku dňu účtovnej závierky. Výnosy a náklady sa prepočítajú priemerným kurzom za príslušný rok. Vznikajúce kurzové rozdiely sú zahrnuté vo vlastnom imaní ako rezerva z kurzových rozdielov. Táto rezerva sa rozpustí do výkazu ziskov a strát v momente predaja príslušnej dcérskej spoločnosti.

*q. Náklady súvisiace s úvermi*

Náklady na úvery sa vykazujú ako náklady v období, keď vznikli, okrem nákladov na úvery pripadajúce priamo na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného dlhodobého majetku. Do doby zaradenia príslušného majetku do používania sa tieto náklady vykazujú do obstarávacej ceny.

*r. Finančné nástroje*

Finančné aktíva a pasíva vykazuje spoločnosť vo svojej súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia týkajúce sa daného nástroja.

*s. Finančné deriváty*

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú obstarávacou cenou a k dátumom zostavenia účtovnej závierky sa preceňujú na reálnu hodnotu.

Zmeny v reálnej hodnote finančných derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečenie peňažných tokov, sa vykazujú priamo vo vlastnom imaní. Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu spoločnosť zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, cieľ riadenia rizika a stratégiu realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia spoločnosť priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj použitý v zabezpečovacom vzťahu vysoko efektívny pri kompenzácii zmien peňažných tokov zabezpečenej položky. Čiastky takto zúčtované vo vlastnom imaní sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v rovnakom období, v ktorom vznikol zabezpečený pevný záväzok alebo očakávaná transakcia ovplyvní výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky v predchádzajúcom odseku, sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát pri ich vzniku.

*t. Sociálne a dôchodkové zabezpečenie*

Spoločnosť odvádza príspevky na zákonné zdravotné, nemocenské a dôchodkové zabezpečenie a príspevok do Fondu zamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa štatutárnych sadzieb platných počas roka. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Spoločnosť nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec. Spoločnosť okrem toho prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové poistenie.

*u. Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky*

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške trhového výnosu zo štátnych dlhopisov, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Zmeny rezervy z dôvodu zmien v poistno-matematických odhadoch sa účtujú do výkazu ostatných súhrnných ziskov a strát.

*v. Finančný lízing*

Majetok obstaraný v rámci finančného lízingu sa účtuje do aktív vo výške jeho reálnej hodnoty ku dňu obstarania. Súvisiaci záväzok voči prenajímateľovi je v súvahe vykázaný ako záväzok z finančného lízingu. Finančné náklady, ktoré predstavujú rozdiel medzi celkovým záväzkom z lízingu a objektívnou hodnotou obstaraného majetku, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát počas doby trvania lízingu použitím miery vnútornej výnosnosti.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

---

*w. Emisné kvóty*

Bezodplatne pridelené emisné kvóty sú účtované v nulovej účtovnej hodnote. Transakcie, ktoré boli uskutočnené na trhu sú zaúčtované v obstarávacej cene. Záväzky vzniknuté z potenciálnych rozdielov medzi množstvom emisných kvót k dispozícii a množstvom emisných kvót potrebných na odovzdanie sa účtujú ako záväzkov ocenený trhovou cenou.

*x. Štátne dotácie a dotácie poskytnuté Európskou úniou*

Dotácie nie sú vykázané pokiaľ neexistuje primerané uistenie, že (i) spoločnosť splní podmienky spojené s prijatím dotácie a (ii) dotácia bude prijatá.

Dotácie sú vykázané vo výkaze ziskov a strát na systematickej báze počas období, v ktorých spoločnosť vykáže náklady, ktoré mali dotácie kompenzovať. Špecificky, dotácie, ktorých primárnym účelom je, aby spoločnosť kúpila, postavila alebo inak získala dlhodobý majetok, sú vykázané ako výnosy budúcich období v súvahe a zaúčtované do výkazu ziskov a strát na systematickej a racionálnej báze počas ekonomickej životnosti súvisiacich aktív.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

**4. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA**

Budovy, stavby, stroje a zariadenia sa skladajú z týchto položiek:

| <i><b>Rok končiaci sa 31. decembra 2015</b></i> | <i><b>Pozemky, budovy<br/>a stavby</b></i> | <i><b>Stroje, prístroje<br/>a zariadenia</b></i> | <i><b>Rekultivačné<br/>aktíva</b></i> | <i><b>Nedokončená<br/>investičná<br/>výstavba</b></i> | <i><b>Celkom</b></i> |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Zostatková hodnota k 1. 1. 2015</b>          | <b>135 911</b>                             | <b>84 010</b>                                    | <b>30 274</b>                         | <b>6 026</b>                                          | <b>256 221</b>       |
| Prírastky                                       | -                                          | 18                                               | -                                     | 10 427                                                | 10 445               |
| Presuny                                         | 6 567                                      | 4 030                                            | -                                     | (10 597)                                              | -                    |
| Vyradenie                                       | (156)                                      | (401)                                            | (107)                                 | (9)                                                   | (673)                |
| Odpisy                                          | (6 380)                                    | (7 560)                                          | (2 157)                               | -                                                     | (16 097)             |
| Kurzové rozdiely                                | 18                                         | 28                                               | -                                     | 5                                                     | 51                   |
| Zmeny rezerv účtované do majetku                | -                                          | -                                                | (874)                                 | -                                                     | (874)                |
| (Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky           | (4 302)                                    | (991)                                            | -                                     | 166                                                   | (5 127)              |
| <b>Zostatková hodnota k 31. 12. 2015</b>        | <b>131 658</b>                             | <b>79 134</b>                                    | <b>27 136</b>                         | <b>6 018</b>                                          | <b>243 946</b>       |
| Obstarávacia cena k 31. 12. 2015                | 304 299                                    | 200 593                                          | 71 942                                | 41 063                                                | 617 897              |
| Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2015        | (172 641)                                  | (121 459)                                        | (44 806)                              | (35 045)                                              | (373 951)            |
| <b>Zostatková hodnota k 31. 12. 2015</b>        | <b>131 658</b>                             | <b>79 134</b>                                    | <b>27 136</b>                         | <b>6 018</b>                                          | <b>243 946</b>       |
| <i><b>Rok končiaci sa 31. decembra 2016</b></i> | <i><b>Pozemky, budovy<br/>a stavby</b></i> | <i><b>Stroje, prístroje<br/>a zariadenia</b></i> | <i><b>Rekultivačné<br/>aktíva</b></i> | <i><b>Nedokončená<br/>investičná<br/>výstavba</b></i> | <i><b>Celkom</b></i> |
| <b>Zostatková hodnota k 1. 1. 2016</b>          | <b>131 658</b>                             | <b>79 134</b>                                    | <b>27 136</b>                         | <b>6 018</b>                                          | <b>243 946</b>       |
| Prírastky                                       | -                                          | -                                                | -                                     | 5 851                                                 | 5 851                |
| Presuny                                         | 2 585                                      | 3 680                                            | -                                     | (6 265)                                               | -                    |
| Vyradenie                                       | (342)                                      | (261)                                            | (106)                                 | (9)                                                   | (718)                |
| Odpisy                                          | (6 890)                                    | (7 446)                                          | (1 007)                               | -                                                     | (15 343)             |
| Zmeny rezerv účtované do majetku                | -                                          | -                                                | (3 123)                               | -                                                     | (3 123)              |
| Odkonsolidácia dcérskej spoločnosti (pozn. 3 d) | (625)                                      | (950)                                            | -                                     | (159)                                                 | (1 734)              |
| (Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky           | 3 664                                      | 220                                              | 590                                   | (1 258)                                               | 3 216                |
| <b>Zostatková hodnota k 31. 12. 2016</b>        | <b>130 050</b>                             | <b>74 377</b>                                    | <b>23 490</b>                         | <b>4 178</b>                                          | <b>232 095</b>       |
| Obstarávacia cena k 31. 12. 2016                | 303 443                                    | 194 995                                          | 67 750                                | 38 656                                                | 604 844              |
| Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2016        | (173 393)                                  | (120 618)                                        | (44 260)                              | (34 478)                                              | (372 749)            |
| <b>Zostatková hodnota k 31. 12. 2016</b>        | <b>130 050</b>                             | <b>74 377</b>                                    | <b>23 490</b>                         | <b>4 178</b>                                          | <b>232 095</b>       |

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

K 31. decembru 2016 a 31. decembru 2015 spoločnosť prehodnotila zníženie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení v zmysle IAS 36 „Zníženie hodnoty majetku“ na základe posúdenia ich budúceho využitia, zlikvidovania alebo odpredaja. Spoločnosť stanovila výšku opravnej položky na základe súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov, plánu fyzickej likvidácie, odhadovanej predajnej ceny, resp. predajnej ceny iného majetku. Pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov peňazotvornej jednotky ťažba a prieskum uhľovodíkov bola použitá diskontná sadzba 12 % (31. decembra 2015: 12 %). Účtovná hodnota tejto peňazotvornej jednotky vychádzajúca z realizovateľnej hodnoty k 31. decembru 2016 a predstavuje 5 204 tis. EUR (31. decembra 2015: 2 507 tis. EUR).

Nedokončená investičná výstavba zahŕňa:

|                                                   | <b>31. december 2016</b>     |                            |              | <b>31. december 2015</b>     |                            |              |
|---------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|--------------|------------------------------|----------------------------|--------------|
|                                                   | <b>Obstarávacía<br/>cena</b> | <b>Opravná<br/>položka</b> | <b>Netto</b> | <b>Obstarávacía<br/>cena</b> | <b>Opravná<br/>položka</b> | <b>Netto</b> |
| Prieskumné vrty                                   | 26 388                       | (26 388)                   | -            | 28 278                       | (28 278)                   | -            |
| Zariadenia,<br>ktorých výstavba<br>je pozastavená | 5 962                        | (5 707)                    | 255          | 5 962                        | (5 707)                    | 255          |
| Ostatné                                           | 6 306                        | (2 383)                    | 3 923        | 6 823                        | (1 060)                    | 5 763        |
| <b>Celkom</b>                                     | <b>38 656</b>                | <b>(34 478)</b>            | <b>4 178</b> | <b>41 063</b>                | <b>(35 045)</b>            | <b>6 018</b> |

NAFTA vytvorila opravnú položku k prieskumným vrtom, ktorých úspešnosť je neistá alebo sú znehodnotené, a k zariadeniam, ktorých výstavba bola pozastavená. Počas roku 2016 spoločnosť aktivovala 802 tis. EUR v súvislosti s nákladmi na geologický prieskum ložísk prírodných uhľovodíkov (31. december 2015: 3 185 tis. EUR).

Obstarávacía cena plne odpísaných položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa k 31. decembru 2016 stále používajú, predstavuje 81 362 tis. EUR (31. december 2015: 87 688 tis. EUR).

Zostatková hodnota položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa dočasne nevyužívajú, predstavuje 1 481 tis. EUR (31. december 2015: 2 366 tis. EUR) a bola k nim vytvorená opravná položka vo výške 1 481 tis. EUR (31. december 2015: 2 366 tis. EUR), teda sú k 31. decembru 2016 a 31. decembru 2015 vykázané v nulovej zostatkovej hodnote.

Dlhodobý hmotný majetok spoločnosti NAFTA je poistený proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“. Výška poistnej sumy je 652 392 tis. EUR.

K 31. decembru 2016 a k 31. decembru 2015 nemala NAFTA obmedzené právo nakladania s dlhodobým hmotným majetkom.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

**5. INVESTÍCIE V SPOLOČNÝCH PODNIKOKH**

NAFTA má podstatný vplyv v nasledovných spoločnostiach. Pozri tiež pozn. 3 (e).:

| <i>Názov spoločnosti</i>      | <i>Podiel</i> | <i>Vlastnícky vzťah</i>                                |
|-------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------|
| POZAGAS a. s.                 | 35 %          | spoločný podnik NAFTA a.s.                             |
| CNG Holdings Netherlands B.V. | 50 %          | spoločný podnik NAFTA International B.V.               |
| CNG LLC                       | 50 %          | 100 % dcérska spoločnosť CNG Holdings Netherlands B.V. |

POZAGAS a. s. je spoločne kontrolovaný spoločnosťou NAFTA a dvomi ďalšími právnickými osobami s pomerným rozdelením rizika a výnosov z vlastníctva a prevádzky spoločného podniku.

V priebehu roka 2016 obstarala NAFTA finančnú investíciu v spoločnosti CNG Holdings Netherlands B.V., čím zároveň nadobudla podiel v spoločnosti CNG LLC s cieľom rozšírenia aktivít v oblasti prieskumu a ťažby na Ukrajine.

V cene obstarania je zahrnutý aj goodwill. CNG LLC vlastní majetok, ktorý súvisí najmä s geologickým prieskumom ložísk prírodných uhľovodíkov. Spoločnosť v súlade s poznámkou 3(d) vytvorila 100 percentnú opravnú položku k vzniknutému goodwillu.

|                                                                   | <b>31. december<br/>2016</b> | <b>31. december<br/>2015</b> |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Cena obstarania vrátane goodwillu:                                | 1 983                        | 433                          |
| Zníženie hodnoty goodwillu:                                       | (1 495)                      | -                            |
| Podiel na výsledku po obstaraní po odpočítaní prijatých dividend: | 27 616                       | 24 299                       |
| <b>Zostatková hodnota</b>                                         | <b>28 104</b>                | <b>24 732</b>                |

Uvedené hodnoty predstavujú podiel skupiny NAFTA na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch POZAGAS-u:

|                                      | <b>Rok končiaci sa</b>       |                              |
|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                                      | <b>31. decembra<br/>2016</b> | <b>31. decembra<br/>2015</b> |
| Dlhodobé aktíva                      | 19 646                       | 19 820                       |
| Obežné aktíva                        | 15 492                       | 11 479                       |
|                                      | <u>35 138</u>                | <u>31 299</u>                |
| Dlhodobé záväzky                     | (5 475)                      | (5 244)                      |
| Krátkodobé záväzky                   | (1 559)                      | (1 323)                      |
|                                      | <u>(7 034)</u>               | <u>(6 567)</u>               |
| <b>Čisté aktíva</b>                  | <b>28 104</b>                | <b>24 732</b>                |
| Výnosy                               | 10 988                       | 9 678                        |
| Zisk pred zdanením                   | 4 337                        | 5 137                        |
| Daň z príjmov vrátane odloženej dane | (965)                        | (1 322)                      |
| <b>Zisk po zdanení</b>               | <b>3 372</b>                 | <b>3 815</b>                 |

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

Uvedené hodnoty predstavujú podiel NAFTA na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch CNG Holdings Netherlands a CNG LLC:

|                                      | <b>Rok končiaci sa</b>       |                              |
|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                                      | <b>31. decembra<br/>2016</b> | <b>31. decembra<br/>2015</b> |
| Dlhodobé aktíva                      | -                            | -                            |
| Obežné aktíva                        | 235                          | -                            |
|                                      | <u>235</u>                   | <u>-</u>                     |
| Dlhodobé záväzky                     | (642)                        | -                            |
| Krátkodobé záväzky                   | (96)                         | -                            |
|                                      | <u>(738)</u>                 | <u>-</u>                     |
| <b>Čisté aktíva</b>                  | <b><u>(503)</u></b>          | <b><u>-</u></b>              |
| Výnosy                               | 3                            | -                            |
| Zisk pred zdanením                   | (614)                        | -                            |
| Daň z príjmov vrátane odloženej dane | -                            | -                            |
| <b>Zisk po zdanení</b>               | <b><u>(614)</u></b>          | <b><u>-</u></b>              |

## 6. FINANČNÝ MAJETOK K DISPOZÍCII NA PREDAJ

Investície k dispozícii na predaj zahŕňajú:

|                                  | <b>31. december<br/>2016</b> | <b>31. december<br/>2015</b> |
|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Cena obstarania                  | 744                          | 6 477                        |
| Zníženie hodnoty                 | -                            | (6 477)                      |
| <b>Zostatková hodnota, netto</b> | <b><u>744</u></b>            | <b><u>-</u></b>              |

Nárast finančných investícií k dispozícii na predaj súvisí s odkonsolidáciou dcérskej spoločnosti Karotáž a cementace, s.r.o. Pozri tiež pozn. 3 (d).

Investícia v spoločnosti AG Banka, a.s., ktorá bola k 31. decembru 2015 vykázaná v nulovej zostatkovej hodnote ako investícia k dispozícii na predaj bola v roku 2016 odúčtovaná z dôvodu výmazu tejto spoločnosti z obchodného registra.

Investície k dispozícii na predaj zahŕňajú nasledovné nekonsolidované dcérske spoločnosti a ostatné majetkové účasti:

| <b>Názov spoločnosti</b>                   | <b>Sídlo</b>                                       | <b>Vlastnícky<br/>podiel</b> | <b>Základná činnosť</b>             |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Nekonsolidované dcérske spoločnosti</b> |                                                    |                              |                                     |
| Karotáž a cementace, s.r.o.                | Velkomoravská 2606/83,<br>Hodonín, Česká republika | 51 %                         | karotáže a cementácie               |
| AUTOKAC, s. r. o., Hodonín <sup>(1)</sup>  | Velkomoravská 2606/83,<br>Hodonín, Česká republika | 42 %                         | nevykazuje činnosť,<br>v likvidácii |

(1) Vlastnená priamo spoločnosťou Karotáž a cementace, s. r. o. Hodonín.

## 7. ZÁSoby

Zásoby, netto pozostávajú z nasledujúcich položiek:

|                                                         | <b>31. december<br/>2016</b> | <b>31. december<br/>2015</b> |
|---------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Materiál a suroviny                                     | 4 014                        | 7 421                        |
| Hotové výrobky                                          | 1 682                        | 1 164                        |
| Mínus: opravná položka na zastarané a nepotrebné zásoby | (1 170)                      | (1 593)                      |
| <b>Zásoby celkom, netto</b>                             | <b><u>4 526</u></b>          | <b><u>6 992</u></b>          |

Zásoby spoločnosti NAFTA sú poistené proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“.



**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

**8. POHĽADÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ POHĽADÁVKY**

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto pozostávajú z týchto položiek:

|                                                                  | <b>31. december<br/>2016</b> | <b>31. december<br/>2015</b> |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Pohľadávky z obchodného styku                                    |                              |                              |
| Tuzemskí odberatelia                                             | 4 648                        | 10 827                       |
| Zahraniční odberatelia                                           | 4 596                        | 679                          |
| Pohľadávky z obchodného styku celkom                             | <u>9 244</u>                 | <u>11 506</u>                |
| Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky                    | (30)                         | (32)                         |
| Pohľadávky z obchodného styku celkom, netto                      | <u>9 214</u>                 | <u>11 474</u>                |
| Ostatné pohľadávky                                               | 1 450                        | 2 440                        |
| Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky                    | -                            | -                            |
| <b>Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto</b> | <b><u>10 664</u></b>         | <b><u>13 914</u></b>         |

Pohľadávky z obchodného styku tiež zahŕňajú preddavky na obstaranie dlhodobých aktív.

Priemerná doba splatnosti pohľadávok pri predaji výrobkov a služieb je 17 dní (2015: 13 dní). Spoločnosť tvorí 100 percentné opravné položky na všetky pohľadávky nad 365 dní, pretože z predchádzajúcich skúseností vyplýva, že pohľadávky, ktoré sú po splatnosti vyše 365 dní, sú vo všeobecnosti nevymožiteľné. Na pohľadávky z obchodného styku, ktoré sú neuhradené 60 až 365 dní, sa tvoria opravné položky na základe odhadu nevymožiteľnej sumy z predaja výrobkov a služieb vyplývajúceho z predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok.

Zmeny opravných položiek na pochybné a sporné pohľadávky:

|                                     | <b>Rok končiaci sa</b>       |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                                     | <b>31. decembra<br/>2016</b> | <b>31. decembra<br/>2015</b> |
| <b>Stav na začiatku roka</b>        | <b>(32)</b>                  | <b>(18 752)</b>              |
| Tvorba, rozpúšťanie                 | (30)                         | 345                          |
| Použitie                            | -                            | 18 375                       |
| Odkonsolidácia dcérskej spoločnosti | 32                           | -                            |
| <b>Stav na konci roka</b>           | <b><u>(30)</u></b>           | <b><u>(32)</u></b>           |

**9. POSKYTNUTÉ ÚVERY**

Spoločnosť poskytla svojim priamym akcionárom dlhodobé úvery v čiastke 250 000 tis. EUR s variabilnou úrokovou sadzbou. Priemerná efektívna úroková sadzba pre tieto úvery je 1,61 %. Dlhodobé úvery sú splatné v roku 2019. Úvery sú zabezpečené možnosťou zápočtu s budúcimi možnými dividendami.

NAFTA tiež poskytla úvery vo výške 630 tis. EUR s úverovým rámcom 9 500 tis. EUR spoločnostiam, v ktorých má majetkovú účasť. Priemerná efektívna úroková sadzba pre tieto úvery je 4,92 %. Úvery sú splatné v roku 2023. Tieto spoločnosti vlastnia majetok, ktorý súvisí najmä s geologickým prieskumom ložísk prírodných uhľovodíkov. Spoločnosť v súlade s poznámkou 3(f) vytvorila 100 percentnú opravnú položku k týmto úverom.

**10. VLASTNÉ IMANIE**

Základné imanie pozostáva z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2016 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR (31. decembra 2015: 33,19 EUR).

K 31. decembru 2016 a 31. decembru 2015 NAFTA držala 48 013 vlastných akcií v obstarávacej hodnote 4 745 tis. EUR. Držanie týchto akcií nie je zákonom žiadnym spôsobom obmedzené.

Ostatné kapitálové fondy pozostávajú zo zákonného rezervného fondu, ktorého výška k 31. decembru 2016 predstavovala 21 447 tis. EUR (31. december 2015: 21 526 tis. EUR), a z ostatných fondov vo výške 0 tis. EUR k 31. decembru 2015 (31. december 2015: 1 475 tis. EUR). Zákonný rezervný fond nie je podľa stanov spoločnosti určený na rozdelenie a môže sa použiť na krytie straty a na zvýšenie základného imania.

Pre účely rozdelenia zisku je relevantná individuálna účtovná závierka spoločnosti zostavená podľa IFRS k 31. decembru 2016. Suma nerozdelených ziskov podľa individuálnej účtovnej závierky

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

spoločnosti zostavenej k 31. decembru 2016, ktoré sú rozdeliteľné medzi akcionárov, je 81 543 tis. EUR. V roku 2016 bola schválená výplata dividend akcionárom z hospodárskeho výsledku za rok 2015 vo výške 32,43 EUR na akciu.

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov. Kumulatívny časovo rozlíšený zisk alebo strata zo zabezpečovacích derivátov sa účtuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečovaná transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi. Ostatné rezervy predstavujú poistno-matematické zisky a straty súvisiace so zmenou odhadov použitých pri výpočte odchodného a iných dlhodobých zamestnaneckých požitkov.

Zmenu rezervy zo zabezpečovacích derivátov a ostatných rezerv možno zhrnúť takto:

|                                                       | <b>Rok končiaci sa</b>   |                          |
|-------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
|                                                       | <b>31. decembra 2016</b> | <b>31. decembra 2015</b> |
| <b>Stav na začiatku roka</b>                          | <b>449</b>               | <b>(147)</b>             |
| Zisk/(strata) zo zabezpečenia peňažných tokov:        |                          |                          |
| Swapové komoditné kontrakty                           | (3 405)                  | 1 510                    |
| Forwardové menové kontrakty                           | (84)                     | -                        |
| Poistno-matematické zisky/straty                      | (470)                    | (42)                     |
| Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty           |                          |                          |
| zúčtované do vlastného imania                         | 846                      | (323)                    |
| Prevod do výkazu ziskov a strát:                      |                          |                          |
| Swapové komoditné kontrakty                           | 905                      | (704)                    |
| Forwardové menové kontrakty                           | (35)                     | -                        |
| Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované |                          |                          |
| do výkazu ziskov a strát                              | (192)                    | 155                      |
| <b>Stav na konci roka</b>                             | <b>(1 986)</b>           | <b>449</b>               |

## 11. PRIJATÉ ÚVERY

K 31. decembru 2016 bol čerpaný bankový úver vo výške 175 000 tis. EUR z dlhodobého úverového rámca v celkovej výške 250 000 tis. EUR. Dlhodobý úverový rámec pozostáva z fixnej časti vo výške 175 000 tis. EUR, ktorá je splatná v roku 2019 a variabilnej časti (revolvingový úver), ktorý sa obnovuje každé 3 mesiace a jeho konečná splatnosť je v roku 2019.

Úvery sú denominované v EUR s variabilnou úrokovou sadzbou. Priemerná efektívna úroková sadzba pre bankové úvery je 0,9 % p.a. a nie sú zabezpečené žiadnymi aktívami.

Na základe úverových zmlúv je spoločnosť okrem iného povinná dosahovať ku koncu kalendárneho polroka (k 30. júnu a k 31. decembru) určité finančné ukazovatele. K 31. decembru 2016 spoločnosť tieto ukazovatele spĺňa.

Spoločnosť má otvorené nevyčerpané úverové linky vrátane vyššie uvedeného revolvingového úveru vo výške 90 000 tis. EUR. Pozri tiež pozn. 24.2 (e).

## 12. FINANČNÉ POHĽADÁVKY A ZÁVÄZKY V SKUPINE

Spoločnosť má s ďalšími spoločnosťami v skupine uzavretú zmluvu o efektívnom využívaní zdrojov a optimalizácii likvidity (cash pooling). V súlade s touto zmluvou spoločnosť evidovala k 31. decembru 2015 pohľadávku vo výške 30 000 tis. EUR, ktorá bola v priebehu roka 2016 splatená.

Spoločnosť v priebehu roka 2016 zároveň čerpala finančné prostriedky v rámci cash poolingového financovania. Zostatok záväzku z cash poolingingu k 31. decembru 2016 bol vo výške 28 000 tis. EUR.

## 13. REZERVA NA LIKVIDÁCIU A REKULTIVÁCIU

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

V nasledujúcej tabuľke sú zosumarizované pohyby rezervy na likvidáciu a rekultiváciu:

|                                                       |               |
|-------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Zostatok k 1. januáru 2015</b>                     | <b>99 237</b> |
| Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku               | (874)         |
| Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát | (1 948)       |
| Úrok z diskontovania                                  | 3 433         |
| Použitie rezervy                                      | (765)         |
| <b>Zostatok k 31. decembru 2015</b>                   | <b>99 083</b> |
| Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku               | (3 123)       |
| Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát | (1 030)       |
| Úrok z diskontovania                                  | 3 080         |
| Použitie rezervy                                      | (1 277)       |
| <b>Zostatok k 31. decembru 2016</b>                   | <b>96 733</b> |

V súčasnosti má NAFTA 158 ťažobných sond a okrem toho 245 zásobníkových sond. Predpokladá sa, že ťažobné sondy, z ktorých sa v súčasnosti ťaží alebo sa používajú na iné účely, sa zlikvidujú, keď sa zásoby plne odťažia alebo keď sa rozhodne, že sondy sa nebudú využívať na iné účely. Očakáva sa, že zásobníkové sondy sa budú likvidovať po skončení ich životnosti. V rozsahu stanovenom právnymi predpismi je NAFTA povinná demontovať ťažobné a zásobníkové sondy, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť nálezisko do pôvodného stavu.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa odhadla pomocou existujúcej technológie a zohľadňuje predpokladanú infláciu v budúcnosti. Súčasná hodnota týchto nákladov bola vypočítaná s použitím diskontnej sadzby, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok (2,65 %). Rezerva zohľadňuje predpokladané náklady na likvidáciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk a náklady na uvedenie oblasti do pôvodného stavu. Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2017 až 2093 nasledovne:

| Vznik nákladov  | do 1 roka | 1 – 5 rokov | 5 – 20 rokov | nad 20 rokov |
|-----------------|-----------|-------------|--------------|--------------|
| Súčasná hodnota | 1 968     | 25 717      | 28 841       | 40 207       |

#### 14. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Dlhodobý program zamestnaneckých požitkov platný v spoločnosti predstavuje program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku vo výške určitého násobku priemernej mzdy zamestnanca a v závislosti od stanovených podmienok. K 31. decembru 2016 sa tento program vzťahoval na 665 zamestnancov spoločnosti. K tomuto dátumu bol program nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu dlhodobých zamestnaneckých požitkov možno zhrnúť takto:

|                                                                        | <b>Rok končiaci sa</b>   |                          |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
|                                                                        | <b>31. decembra 2016</b> | <b>31. decembra 2015</b> |
| <b>Závazky k 1. januáru, netto</b>                                     | <b>3 116</b>             | <b>2 946</b>             |
| Čistá zmena rezervy (aktuársky odhad), zahrnutá v osobných nákladoch   | 213                      | 403                      |
| Poistno-matematické zisky/straty zahrnuté v ostatnom súhrnnom výsledku | 470                      | 42                       |
| Uhradené zamestnanecké požitky                                         | (231)                    | (275)                    |
| <b>Závazky k 31. decembru, netto</b>                                   | <b>3 568</b>             | <b>3 116</b>             |

Kľúčové predpoklady, ktoré spoločnosť použila pri odhade aktuárskeho ocenenia, sú:

|                                                    | <b>31. december 2016</b> | <b>31. december 2015</b> |
|----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Diskontná sadzba                                   | 0,8 %                    | 1,3 %                    |
| Budúca predpokladaná ročná miera zvyšovania plátov | 1,8 %                    | 1,9 %                    |
| Predpokladaná fluktuácia                           | 5,0 %                    | 5,0 %                    |
| Vek odchodu do dôchodku                            | 62 rokov                 | 62 rokov                 |

## 15. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ ZÁVÄZKY

Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú:

|                                                            | <b>31. december<br/>2016</b> | <b>31. december<br/>2015</b> |
|------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Závazky z obchodného styku                                 | 9 314                        | 10 994                       |
| Závazky voči zamestnancom                                  | 2 749                        | 3 842                        |
| Závazky súvisiace so sociálnym zabezpečením                | 1 233                        | 1 475                        |
| Ostatné daňové záväzky                                     | 2 109                        | 2 284                        |
| Ostatné záväzky                                            | 2 053                        | 1 440                        |
| <b>Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky celkom</b> | <b>17 458</b>                | <b>20 035</b>                |

Priemerná splatnosť záväzkov je 34 dní (2015: 34 dní). Skupina má zavedené zásady riadenia finančného rizika, ktoré majú zabezpečiť, aby všetky záväzky boli uhradené v termíne splatnosti.

Skupina neeviduje záväzky, ktoré sú k 31. decembru 2016 po lehote splatnosti (2015: 0 EUR).

Zmenu záväzkov zo sociálneho fondu, vykázaných v súvahe za rok končiaci sa 31. decembra 2016 a rok končiaci sa 31. decembra 2015 možno zhrnúť takto:

|                               | <b>Rok končiaci sa</b>       |                              |
|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                               | <b>31. decembra<br/>2016</b> | <b>31. decembra<br/>2015</b> |
| <b>Závazky k 1. januáru</b>   | <b>60</b>                    | <b>47</b>                    |
| Tvorba celkom:                | 439                          | 362                          |
| z nákladov                    | 211                          | 184                          |
| zo zisku                      | 228                          | 178                          |
| Čerpanie celkom:              | (294)                        | (349)                        |
| stravovanie                   | (120)                        | (161)                        |
| ostatné                       | (174)                        | (188)                        |
| <b>Závazky k 31. decembru</b> | <b>205</b>                   | <b>60</b>                    |

## 16. OSTATNÉ KRÁTKODOBÉ REZERVY

Ostatné krátkodobé rezervy zahŕňajú rezervy na záväzky a náklady, ktoré zahŕňajú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu, pozri pozn. 13, rezervy na súdne spory a ostatné rezervy, pozri pozn. 23.2.

## 17. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady pozostávajú z týchto položiek:

|                                                             | <b>Rok končiaci sa</b>       |                              |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                                                             | <b>31. decembra<br/>2016</b> | <b>31. decembra<br/>2015</b> |
| Mzdové náklady                                              | (14 664)                     | (15 291)                     |
| Náklady na sociálne zabezpečenie a ostatné sociálne náklady | (6 409)                      | (7 347)                      |
| <b>Osobné náklady celkom</b>                                | <b>(21 073)</b>              | <b>(22 638)</b>              |

Osobné náklady zahŕňajú aj zmeny rezervy na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky účtované do výkazu ziskov a strát. Pozri tiež pozn. 12. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov za rok končiaci sa 31. decembra 2016 bol 686, z toho vedúcich zamestnancov 7 (rok končiaci sa 31. decembra 2015: 757, z toho vedúcich zamestnancov 11).

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

**18. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ A FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY)**

**18.1. Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto**

Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

|                                                             | <b>Rok končiaci sa</b>       |                              |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                                                             | <b>31. decembra<br/>2016</b> | <b>31. decembra<br/>2015</b> |
| Dane a poplatky                                             | (2 957)                      | (3 302)                      |
| Zisk/(strata) z predaja investičného majetku a zásob        | 373                          | 826                          |
| Opravné položky k pohľadávkam, netto                        | (30)                         | 346                          |
| Opravné položky k zásobám, netto                            | 332                          | (603)                        |
| Rezerva na náklady na likvidáciu a rekultiváciu             | 1 030                        | 1 948                        |
| Rezerva na možné straty zo súdnych sporov a ostatné rezervy | (104)                        | 88                           |
| Poistné                                                     | (517)                        | (554)                        |
| Ostatné výnosy/(náklady), netto                             | (1 597)                      | (835)                        |
| <b>Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto</b>   | <b>(3 470)</b>               | <b>(2 086)</b>               |

**18.2. Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto**

Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

|                                                        | <b>Rok končiaci sa</b>       |                              |
|--------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                                                        | <b>31. decembra<br/>2016</b> | <b>31. decembra<br/>2015</b> |
| Kurzové rozdiely, netto                                | 3                            | 38                           |
| Opravná položka k pôžičkám v rámci skupiny             | (614)                        | -                            |
| Odkonsolidácia dcérskej spoločnosti                    | (3 744)                      | -                            |
| Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto               | (234)                        | (319)                        |
| <b>Ostatné finančné výnosy/(náklady) celkom, netto</b> | <b>(4 589)</b>               | <b>(281)</b>                 |

**19. DAŇ Z PRÍJMOV**

**19.1. Odsúhlasenie dane z príjmov**

Odsúhlasenie dane z príjmov vypočítanej zákonnou 22-percentnou sadzbou dane z príjmov, ktorá sa účtovala do nákladov, zahŕňa:

|                                                                                                                                                 | <b>Rok končiaci sa</b>       |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                                                                                                                                                 | <b>31. decembra<br/>2016</b> | <b>31. decembra<br/>2015</b> |
| Zisk pred daňou z príjmov                                                                                                                       | 99 300                       | 137 678                      |
| Daň pri domácej miere zdanenia rovnej 22 %                                                                                                      | (21 846)                     | (30 289)                     |
| Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach                                                                                           | (3 610)                      | (4 580)                      |
| Daňový vplyv nákladov neuznaných pri výpočte zdaniteľného základu dane,<br>daňový vplyv nezdaniteľných výnosov, daň týkajúca sa minulých období | 442                          | 6 028                        |
| Daňový vplyv odloženého osobitného odvodu z podnikania z dôvodu zmeny<br>platnosti zákona na dobu neurčitú                                      | 6 171                        | -                            |
| Daňový vplyv z dôvodu zmeny sadzby dane z 22 % na 21 %                                                                                          | (230)                        | -                            |
| Daňový vplyv podielu na výsledku spoločného podniku                                                                                             | (965)                        | (1 322)                      |
| Vplyv rozdielných daňových sadzieb dcérskych spoločností pôsobiacich<br>v iných jurisdikciách                                                   | 2                            | 26                           |
| <b>Daň z príjmov celkom</b>                                                                                                                     | <b>(20 036)</b>              | <b>(30 137)</b>              |

Reálna sadzba dane sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane najmä v dôsledku rozdielov v klasifikácii niektorých položiek nákladov a výnosov pre účtovné a daňové účely a daňových pravidiel pre skupinu spoločností, ktorá zostavuje konsolidované finančné výkazy v Slovenskej republike.

V súčasnej dobe sú spoločnosti na Slovensku povinné podať daňové priznanie samostatne a nie je možné vypracovať spoločné daňové priznanie za skupinu spoločností.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

## 19.2. Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva z týchto položiek:

|                                             | <i>Rok končiaci sa</i>       |                              |
|---------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                                             | <i>31. decembra<br/>2016</i> | <i>31. decembra<br/>2015</i> |
| Splatná daň z príjmov                       | (18 596)                     | (22 777)                     |
| Podiel na dani z príjmov spoločného podniku | (965)                        | (1 322)                      |
| Odložená daň z príjmov                      | (3 098)                      | (1 668)                      |
| Splatný osobitný odvod z podnikania         | (3 548)                      | (4 370)                      |
| Odložený osobitný odvod z podnikania        | 6 171                        | -                            |
| <b>Daň z príjmov celkom</b>                 | <b>(20 036)</b>              | <b>(30 137)</b>              |

## 19.3. Odložená daň z príjmov

V nasledujúcej tabuľke sa uvádzajú najvýznamnejšie položky odložených daňových záväzkov a pohľadávok vrátane osobitného odvodu z podnikania, ktoré spoločnosť vykázala a ich pohyb v priebehu bežného a minulého účtovného obdobia:

|                                                  | <i>1. január<br/>2015</i> | <i>Presun</i> | <i>Na tárchu<br/>(v prospech)<br/>vlastného<br/>imania</i> | <i>Na tárchu<br/>(v prospech)<br/>zisku</i> | <i>31. december<br/>2015</i> |
|--------------------------------------------------|---------------------------|---------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------|
| Budovy, stavby, stroje<br>a zariadenia           | (15 825)                  | -             | -                                                          | (323)                                       | (16 148)                     |
| Rezerva na likvidáciu<br>a rekultiváciu          | 21 832                    | -             | -                                                          | (34)                                        | 21 798                       |
| Odchodné a iné dlhodobé<br>zamestnanecké požitky | 648                       | -             | 9                                                          | 29                                          | 686                          |
| Zásoby                                           | 198                       | -             | -                                                          | 133                                         | 331                          |
| Deriváty                                         | -                         | -             | (177)                                                      | -                                           | (177)                        |
| Iné                                              | 2 667                     | -             | -                                                          | (1 473)                                     | 1 194                        |
| <b>Celkom</b>                                    | <b>9 520</b>              | <b>-</b>      | <b>(168)</b>                                               | <b>(1 668)</b>                              | <b>7 684</b>                 |

|                                                  | <i>1. január<br/>2016</i> | <i>Odkon-soli-<br/>dácia</i> | <i>Na tárchu<br/>(v prospech)<br/>vlastného<br/>imania</i> | <i>Na tárchu<br/>(v prospech)<br/>zisku</i> | <i>31. december<br/>2016</i> |
|--------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------|
| Budovy, stavby, stroje<br>a zariadenia           | (16 148)                  | 124                          | -                                                          | 4 618                                       | (11 406)                     |
| Rezerva na likvidáciu<br>a rekultiváciu          | 21 798                    | -                            | -                                                          | (797)                                       | 21 001                       |
| Odchodné a iné dlhodobé<br>zamestnanecké požitky | 686                       | -                            | 96                                                         | (33)                                        | 749                          |
| Zásoby                                           | 331                       | -                            | -                                                          | (85)                                        | 246                          |
| Deriváty                                         | (177)                     | -                            | 558                                                        | -                                           | 381                          |
| Iné                                              | 1 194                     | -                            | -                                                          | (630)                                       | 564                          |
| <b>Celkom</b>                                    | <b>7 684</b>              | <b>124</b>                   | <b>654</b>                                                 | <b>3 073</b>                                | <b>11 535</b>                |

Niektoré odložené daňové pohľadávky a záväzky boli kompenzované v súlade s účtovnými postupmi spoločnosti. V nasledovnej tabuľke sa uvádza analýza zostatkov odloženej dane (po kompenzácií) pre účely vykázania v súvahe:

|                            | <i>31. december<br/>2016</i> | <i>31. december<br/>2015</i> |
|----------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Odložená daňová pohľadávka | 11 535                       | 7 808                        |
| Odložený daňový záväzok    | -                            | (124)                        |
| <b>Celkom</b>              | <b>11 535</b>                | <b>7 684</b>                 |

## **20. ZISK NA AKCIU**

Zisk na akciu sa vypočítava ako podiel čistého zisku po zdanení pripadajúceho na akcionárov spoločnosti NAFTA a váženého priemerného počtu akcií v obehu v príslušnom roku.

## **21. NÁKLADY ZA SLUŽBY AUDÍTORA SPOLOČNOSTI**

Náklady za služby audítorskej spoločnosti zahŕňajú audit účtovných závierok v čiastke 36 tis. EUR (2015: 50 tis. EUR) a účtovné a daňové poradenstvo v čiastke 3 tis. EUR (2015: 2 tis. EUR).

## **22. VÝZNAMNÉ TRANSAKcie S TRETÍMI STRANAMI A SPRIAZNENÝMI OSOBAMI**

### **22.1. Významné vzťahy**

NAFTA poskytuje služby podzemného skladovania zemného plynu pre spoločnosť Slovenský plynárenský priemysel a.s. a iné významné medzinárodné spoločnosti. NAFTA vykonáva operátorské služby súvisiace s podzemnými zásobníkmi zemného plynu v spoločnosti POZAGAS (spoločný podnik).

V roku 2016 NAFTA podpísala dohodu o spoločnom prieskume a ťažbe prírodných uhľovodíkov so spoločnosťou zo skupiny Vermillion Energy Inc.

### **22.2. Spriaznené osoby**

Medzi spriaznené osoby spoločnosti patria nekonsolidované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti (pozri pozn. 5 a 6), spoločnosti v spoločnom vlastníctve (skupina SPP Infrastructure, Energetický a Průmyslový holding, a.s.), akcionári, riaditelia a vedenie spoločnosti.

Obchody medzi NAFTA a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a za obvyklé ceny.

Pohľadávky a úvery voči spriazneným osobám k 31. decembru 2016 boli vo výške 229 197 tis. EUR (31. december 2015: 291 338 tis. EUR).

Závazky voči spriazneným osobám k 31. decembru 2016 boli vo výške 30 633 tis. EUR (31. december 2015: 1 128 tis. EUR).

Výnosy z transakcií a iné plnenia so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2016 boli vo výške 108 534 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2015: 132 241 tis. EUR).

Náklady z transakcií a iné dodávky so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2016 boli vo výške 7 985 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2015: 6 315 tis. EUR).

Transakcie so spriaznenými osobami predstavujú hlavne činnosti spojené s podzemným skladovaním, predajom a nákupom zemného plynu hlavne priamym alebo nepriamym vlastníkom spoločnosti, POZAGAS a.s. (pridružený podnik) a prostredníctvom Nafta Services, s.r.o. (dcérska spoločnosť), ktorá poskytuje služby pre SPP Storage, a.s. (skupina SPP Infrastructure).

Sumy transakcií vzťahujúce sa k jednotlivým spoločnostiam zvlášť neboli zverejnené, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernú informáciu a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

NAFTA, jej dcérske spoločnosti a spoločný podnik neuskutočnili žiadne transakcie s vedením spoločnosti a členmi štatutárnych orgánov zo žiadnej zo spoločností v skupine NAFTA okrem transakcií týkajúcich sa zamestnaneckého vzťahu.



### 22.3. Odmeňovanie členov orgánov spoločnosti a riaditeľov

Odmeny členom orgánov spoločnosti a riaditeľom zúčtované počas roka končiaceho sa 31. decembra 2016 a 31. decembra 2015 predstavujú:

|               | <i>Rok končiaci sa</i>       |                              |
|---------------|------------------------------|------------------------------|
|               | <b>31. decembra<br/>2016</b> | <b>31. decembra<br/>2015</b> |
| Platy         | 1 463                        | 1 438                        |
| Odmeny        | -                            | -                            |
| <b>Celkom</b> | <b>1 463</b>                 | <b>1 438</b>                 |

Platy a odmeny sú súčasťou osobných nákladov.

## 23. ZÁVÄZNÉ VZŤAHY A MOŽNÉ ZÁVÄZKY

### 23.1. Investičné výdavky

K 31. decembru 2016 boli uzavreté zmluvy na obstaranie investičného majetku v hodnote 625 tis. EUR (31. december 2015: 1 266 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch a týkajú sa predovšetkým výstavby a modernizácie investičného majetku súvisiaceho so zariadením podzemného zásobníka zemného plynu.

### 23.2. Súdne spory

Spoločnosť uzatvorila dlhodobé zmluvy na skladovanie s rôznymi zákazníkmi pôsobiacimi v Európe. Ceny a ostatné zmluvné podmienky stanovené v zmluvách sa menia v dôsledku rôznych zmluvne stanovených faktorov. V tejto súvislosti, NAFTA v roku 2012 vstúpila do cenovej arbitráže, čo zohľadnila vo výkazoch minulých období. V priebehu roka 2015 bola cenová arbitráž ukončená s pozitívnym výsledkom. Výsledok arbitráže je významný a je plne zohľadnený v tržbách spoločnosti za rok 2015. Spoločnosť sa rozhodla nezverejniť v tejto záležitosti ďalšie informácie, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernú informáciu a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

Okrem súdnych sporov spomenutých vyššie spoločnosť vedie aj iné právne spory pochádzajúce z bežnej podnikateľskej činnosti. Nepredpokladá sa, že by tieto súdne spory mali individuálne alebo súhrnne významný nepriaznivý vplyv na priložené finančné výkazy.

### 23.3. Dane

Daňové prostredie, v ktorom skupina NAFTA na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane. Daň z príjmov na Slovensku sa vyberá od každého daňového subjektu, a teda neexistuje koncept zdaňovania skupiny alebo daňových úľav v rámci skupiny. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc interpretácie platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu dospieť k nečakaným výsledkom daňových kontrol. Výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami nie je možné určiť. Spoločnosť používa viacstupňovú kontrolu v procese zostavovania daňových priznaní. Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia ďalších piatich rokov. V dôsledku toho sú daňové priznania spoločnosti za roky 2011 až 2015 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

### 23.4. Bankové záruky

Spoločnosť k 31. decembru 2016 poskytla bankové záruky vo výške 77 tis. EUR (31. december 2015: 165 tis. EUR).

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

## 24. FINANČNÉ NÁSTROJE

### 24.1. Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že subjekty skupiny budú schopné pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúce podniky s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi. Celková stratégia skupiny sa oproti roku 2015 nezmenila.

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

|                                              | 31. december<br>2016 | 31. december<br>2015 |
|----------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Dlh (i)                                      | 203 157              | 240 000              |
| Peniaze a peňažné ekvivalenty                | (17 709)             | (13 951)             |
| <b>Čistý dlh</b>                             | <b>185 448</b>       | <b>226 049</b>       |
| Vlastné imanie (ii)                          | 214 250              | 240 271              |
| <b>Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu</b> | <b>86,56 %</b>       | <b>94,08 %</b>       |

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) Pozn. 10

### 24.2. Kategórie finančných nástrojov

|                                                              | 31. december<br>2016 | 31. december<br>2015 |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov) | 250 442              | 307 865              |
| Finančné deriváty účtované ako zabezpečovacie                | -                    | 806                  |
| <b>Finančný majetok</b>                                      | <b>250 442</b>       | <b>308 671</b>       |
| Úvery                                                        | (203 157)            | (240 000)            |
| Finančné deriváty účtované ako zabezpečovacie                | (1 814)              | -                    |
| Bezüročné záväzky                                            | (17 826)             | (21 296)             |
| <b>Finančné záväzky</b>                                      | <b>(222 797)</b>     | <b>(261 296)</b>     |

#### (1) Faktory finančného rizika

Spoločnosť je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien, pohybu cien komodít a úrokových sadzieb z úverov. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami spoločnosti, ktoré schvaľuje predstavenstvo a ktoré obsahujú princípy riadenia kurzového rizika, rizika zmeny ceny komodít, rizika zmeny úrokových sadzieb, úverového rizika, ďalej princípy používania finančných a nefinančných derivátov a investovania prebytočnej likvidity. Spoločnosť sa nezúčastňuje na obchodovaní s finančnými nástrojmi, neobchoduje s nimi, ani nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne účely.

#### a) Riziko menových kurzov

Spoločnosť pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách. Spoločnosť využíva derivátové nástroje na zníženie týchto rizík.

Účtovná hodnota peňažného majetku a peňažných záväzkov v tis. EUR denominovaných v cudzej mene k dátumu súvahy:

|     | <b>Záväzky</b>       |                      | <b>Majetok</b>       |                      |
|-----|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|     | 31. december<br>2016 | 31. december<br>2015 | 31. december<br>2016 | 31. december<br>2015 |
| USD | 84                   | 74                   | 544                  | 354                  |
| CZK | 119                  | 136                  | 888                  | 2 336                |

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť skupiny na 16-percentné posilnenie a oslabenie EUR voči USD (rok 2015: 16-percentné) a 12-percentné posilnenie a oslabenie EUR voči CZK (2015: 12-percentné). Analýza citlivosti zahŕňa peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o uvedenú zmenu výmenných kurzov. Pozitívna hodnota indikuje zvýšenie zisku v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene. V prípade posilnenia eura voči príslušnej mene by nastal rovnaký, ale opačný vplyv na zisk, pričom údaje uvedené nižšie by boli záporné.

|                       | <b>USD</b>                   |                              | <b>CZK</b>                   |                              |
|-----------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                       | <b>31. december<br/>2016</b> | <b>31. december<br/>2015</b> | <b>31. december<br/>2016</b> | <b>31. december<br/>2015</b> |
| Zisk alebo strata (i) | 74                           | 45                           | 92                           | 264                          |

(i) Vzťahuje sa najmä na riziko neuhradených pohľadávok, záväzkov a peňazí v USD a CZK na konci roka.

Tabuľka uvádza otvorené forwardové menové kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje k dátumu súvahy:

|                     | <b>Hodnota kontraktu</b> |             | <b>Reálna hodnota</b> |             |
|---------------------|--------------------------|-------------|-----------------------|-------------|
|                     | <b>2016</b>              | <b>2015</b> | <b>2016</b>           | <b>2015</b> |
| Do 3 mesiacov       | 589                      | -           | (17)                  | -           |
| Od 3 do 12 mesiacov | 1 751                    | -           | (50)                  | -           |
| Nad 12 mesiacov     | 1 821                    | -           | (52)                  | -           |
| <b>Celkom</b>       | <b>4 161</b>             | <b>-</b>    | <b>(119)</b>          | <b>-</b>    |

b) Riziko pohybu cien komodít

Spoločnosť je zmluvnou stranou rámcových zmlúv na kúpu služieb a materiálu v súvislosti so zariadeniami na podzemné skladovanie zemného plynu a ťažby zemného plynu a ropy. Spoločnosť tiež uzatvára zmluvy na predaj ropy, zemného plynu a gazolínu a na podzemné skladovanie zemného plynu. Spoločnosť využíva komoditné derivátové nástroje na zníženie rizík vyplývajúcich zo zmien cien ropy, zemného plynu a gazolínu.

Tabuľka uvádza otvorené swapové komoditné kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje k dátumu súvahy:

|                     | <b>Hodnota kontraktu</b> |              | <b>Reálna hodnota</b> |             |
|---------------------|--------------------------|--------------|-----------------------|-------------|
|                     | <b>2016</b>              | <b>2015</b>  | <b>2016</b>           | <b>2015</b> |
| Do 3 mesiacov       | 4 417                    | 623          | (436)                 | 201         |
| Od 3 do 12 mesiacov | 10 574                   | 1 868        | (738)                 | 605         |
| Nad 12 mesiacov     | 8 559                    | -            | (521)                 | -           |
| <b>Celkom</b>       | <b>23 550</b>            | <b>2 491</b> | <b>(1 695)</b>        | <b>806</b>  |

c) Úrokové riziko

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky spoločnosti sú nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Spoločnosť má okrem peňazí a peňažných ekvivalentov ďalšie úročené aktíva. Spoločnosť riadi úrokové riziko tak, že zachováva primeraný pomer a štruktúru úrokových sadzieb medzi poskytnutými a prijatými úvermi.

K 31. decembru 2016 a 31. decembru 2015 spoločnosť neeviduje žiadne otvorené úrokové deriváty.

d) Úverové riziko

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho skupina utrpí stratu. Skupina prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Prípadné operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Spoločnosť má politiku, ktorá limituje výšku otvorenej pozície voči finančným inštitúciám.

e) Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2016**  
**(v tis. EUR)**

primeraného objemu úverových liniek, finančných prostriedkov z cash pooling a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a úverových liniek, a nemá žiadne významné otvorené trhové pozície.

Nasledujúce tabuľky znázorňujú zostatkovú dobu splatnosti nederivátových finančných záväzkov skupiny. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od skupiny môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov.

|                                         | <i><b>Vážená priemerná<br/>efektívna úroková<br/>miera</b></i> | <i><b>Do 1<br/>mesiaca</b></i> | <i><b>1 – 3<br/>mesiace</b></i> | <i><b>Od 3<br/>mesiacov<br/>do 1 roka</b></i> | <i><b>1 – 5<br/>rokov</b></i> | <i><b>Celkom</b></i> |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| <b>2016</b>                             |                                                                |                                |                                 |                                               |                               |                      |
| Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou | 0,9 %                                                          | 28 000                         | 394                             | 1 181                                         | 177 986                       | 207 561              |
| Bezüročne                               |                                                                | 14 434                         | 2 296                           | 728                                           | 368                           | 17 826               |
| <b>2015</b>                             |                                                                |                                |                                 |                                               |                               |                      |
| Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou | 0,9 %                                                          | -                              | 540                             | 1 620                                         | 246 480                       | 248 640              |
| Bezüročne                               |                                                                | 17 454                         | 2 114                           | 467                                           | 1 261                         | 21 296               |

Spoločnosť má prístup k úverovým linkám, pričom celková nevyčerpaná suma k dátumu súvahy predstavuje 90 000 tis. EUR (2015: 25 000 tis. EUR). Spoločnosť predpokladá, že na plnenie svojich ostatných záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti, splatný finančný majetok, peňažné prostriedky z cash pooling a peňažné prostriedky z nevyčerpaného úverového rámca.

## **(2) Odhad reálnej hodnoty (fair value)**

Reálna hodnota verejne obchodovateľných derivátov a investícií k dispozícii na predaj alebo určených na obchodovanie vychádza z kótovaných trhových cien ku dňu súvahy. Reálna hodnota úrokových swapov sa vypočíta ako súčasná hodnota očakávaných budúcich peňažných tokov na základe forwardových úrokových sadzieb k súvahovému dňu a dohodnutých forwardových sadzieb so zohľadnením kreditného rizika rôznych strán. Reálna hodnota kontraktov na menovo-úrokové swapy sa stanoví na základe forwardových devízových kurzov ku dňu súvahy a dohodnutých forwardových výmenných kurzov, diskontovaných úrokovými sadzbami zohľadňujúcimi kreditné riziko rôznych strán.

Pri určovaní reálnej hodnoty neobchodovaných derivátov a iných finančných nástrojov využíva spoločnosť množstvo metód a trhových predpokladov založených na podmienkach existujúcich na trhu ku dňu súvahy. Ďalšie metódy, predovšetkým očakávaná diskontovaná hodnota budúcich peňažných tokov, sa používajú na stanovenie reálnej hodnoty ostatných finančných nástrojov.

Menovité hodnoty finančného majetku a záväzkov znížené o prípadné úpravy s dobou splatnosti kratšou ako jeden rok sa približne rovnajú svojej reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je na účely vykázania v prílohe stanovená na základe diskontovaných budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú má spoločnosť k dispozícii pre podobné finančné nástroje.

Podľa vedenia spoločnosti sa účtovné hodnoty finančného majetku a finančných záväzkov vykázaných vo finančných výkazoch v amortizovaných nákladoch približujú k ich reálnym hodnotám.

## **25. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**

### **25.1. Konsolidované finančné výkazy**

Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za konsolidovaný celok, do ktorého patrí NAFTA ako materská spoločnosť a ďalšie obchodné spoločnosti, v ktorých má NAFTA najmenej 20 - percentný podiel na základnom imaní týchto spoločností. Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti NAFTA bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti (Votrubova 1, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

NAFTA je priamou dcérskou spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 56,2 percentný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť SPP Infrastructure, a.s. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v EÚ. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti SPP Infrastructure a.s. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti SPP (Mlynské nivy 44/a, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti EPH bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti (Příkop 843/3, Brno, Česká republika) a v Obchodnom registri Krajského súdu v Brne, Česká republika.

### **25.2. Neobmedzené ručenie**

Spoločnosť NAFTA nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej obchodnej spoločnosti.

### **25.3. Členovia orgánov spoločnosti k 31. decembru 2016**

#### ***Predstavenstvo:***

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
| predseda    | Ing. Jan Špringl          |
| podpredseda | RNDr. Pavol Kaločaj, PhD. |
| člen        | Ing. Robert Bundil        |
| člen        | Ing. Bohumil Kratochvíl   |
| člen        | Ing. Branislav Pavlakovič |

#### ***Dozorná rada:***

|          |                        |
|----------|------------------------|
| predseda | JUDr. Daniel Křetínský |
| člen     | Mgr. Jozef Dermek      |
| člen     | Mgr. Pavel Horský      |
| člen     | Ing. Daniel Kujan      |
| člen     | Dušan Sajko            |
| člen     | Mgr. Marek Spurný      |
| člen     | Mgr. Jan Stříteský     |
| člen     | Ing. Drahomír Zajíček  |

#### ***Vrcholový manažment:***

|                                                      |                        |
|------------------------------------------------------|------------------------|
| generálny riaditeľ                                   | Ing. Martin Bartošovič |
| riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu | Ing. Ladislav Goryl    |
| riaditeľ divízie prieskumu a ťažby                   | Ing. Jozef Levoča, MBA |
| riaditeľ divízie podzemných opráv sond a vrtby       | Ing. Gabriel Macejka   |
| riaditeľ divízie služieb                             | Ing. Michal Ševera     |
| riaditeľ ekonomického úseku                          | Ing. Szilárd Kása      |
| riaditeľ úseku obchodu a marketingu                  | Mgr. Peter Kučera      |

## **26. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY**

Po 31. decembri 2016 a do dňa vydania týchto finančných výkazov nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by významne ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti.

**27. ZOSTAVENIE KONSOLIDOVANÝCH FINANČNÝCH VÝKAZOV**

Konsolidované finančné výkazy na stranách 3 až 36 podpísali dňa 24. februára 2017 v mene predstavenstva:

  
**Ing. Jan Špringl**  
**predseda predstavenstva**

  
**Ing. Robert Bundil**  
**člen predstavenstva**

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:  
Ing. Szilárd Kása - riaditeľ ekonomického úseku



Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:  
Ing. Ivana Kocáková – vedúca odboru finančného účtovníctva

